



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

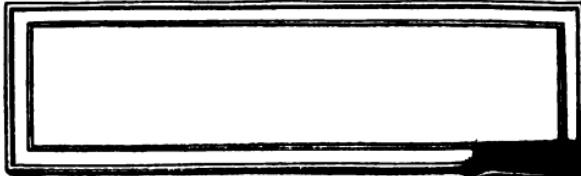
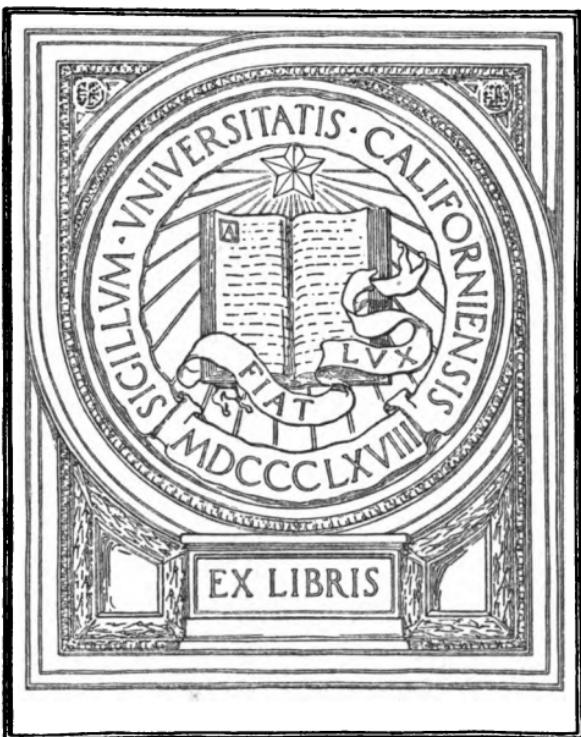
UC-NRLF



\$B 485 373

emer
2.

FROM THE LIBRARY OF
OTTO BREMER



Aus Pommern.

Erzählungen in plattdeutscher Mundart. Band 1.



Kimmerstreek.



En hinnerpommersch Dörpgeschicht

von

Marg. Nerese
(Margarete Wiesholz).



Leipzig.

Verlag von Otto Lenz.

PTA 848
N17 R5

Alle Rechte vorbehalten.

BREMER

MO MMU
AMMOMUAD

Fräulein
Käte Schüke
in freuer Freundschaft gewidmet
von der
Verfasserin.

Neurese bei Groß-Jelzin in Pommern,
im März 1897.

M122083

Digitized by Google

Pormoort.

„Süh so“, segt de Buer, wenn hei danzt het,
un so segg ic hüt uk meis, wo ic mit minem sure
Stück Arbeet, wat dat Bäukerschriewe je nu doch maul
is, praut bün.

Auwerste mi dünkt doch, wenn ic min Geschicht
nu uk so gaut, as'k dat man graur tau Schick friege
kunn, toop stoppelt hew, so — naakt un blot as sei
is, kanu'k ehr doch nich as son Katt auhn Start in't
wier Wilt rinne loope laute! Mi dünkt, son paur
fründlich Wöör muti'k ehr doch woll noch mit up dei
Rees gäwe — t'is jo min eist —

Un dat, wat ic nu also noch up minem Harte
hew un chr geen mit up den Weg gäwe wull, dat
sünd uter veele gaure Wünsch: — dat ehr dat in dere
usse, kulle Wilt un mang all de veele Lüre, dei daurup
rümme krupe daue, ümmer recht gaut gauhe mügt
un so wieder — noch drei Virre.

Also nu ümmer nau de Reih un daur angefängt,
wo't losgeht, — un daurüni wenn ic mi tau allereist

an di, min leiw ull Fründin, wies dat ic̄ di je nu
doch meis gaur tau geen dit Bauf hier tau eigen
gäwe woll, wat jo uf all grot un breit daur up dem
Bauge vorher tau lese steht:

Nimm't fründlich von mi an as en Teiken von
true Fründschaft un warme Leiw!

Veeles ward di daurin je woll as bekannt un
vertrut anspräke, wenn't uf aff un tau un hier un
daur meis mit de Wauhrheet nich so streng nauhme is.
Mit de Wauhrheet, dat's uf öftens so un so — wett'ſt
du — schlimm nauch is dat jo — auwerste na, du
wett'ſt, wat ic̄ mein, man nich 'fe? Du hest mi jo
ſidang verstaue!

Also — ic̄ woll man birre: nimm dit Bauf
ewen so fründlich von mi an, as't di gäwt ward —
tſünd jo doch im Grunn min Kinnerstreek!

Dei zweit Birr ridt ic̄ an Enn, wollmeinend
Leser un hochachtbaur Leserin, — ic̄ woll man säge,
dat wär mi sehr woll mit, wenn bi de Lektür von
minem Geschriewsel so af un an meis son klein woll-
gefällig Grienen un Lachen over Ehr Gesicht loope deer,
un dat Sei an diessem Bauf en klein betsche Spaß herre.

Un fröge würd mi dat jo ganz grotmächtig, wenn
Sei dat mit Intrefz un Fründlichkeit dörchleſe mügte —
un bi alle dem doch noch ne gaure Begriff von mi
behulle wäre. Veel is daur twaurſt nich an, auwer
wenn — na, hübsch wär't doch von Enn — tſünd
twaurſt wiere niſt as — Kinnerstreek!

Un nu tau dere drürre Birr. Na, dei — dei
will mi auwerste ganz un gaur nich so flinks ut de
Feder fleite as dei beere eiste; ach Gott doch — ic
hew jo in minem Lewe all so veel Schlimmes von
de Herrn Rezensenten un Kritikers mit ehre scharpe,
in Guld infaut'te Dogegläs hört un seihe, dat mi all
son klein Schudder in de Knaufen feuhre deed, wenn'k
nu dauran denke mutt, dat — —

Je, Leive Herrn, — also üm't fort tau mauke:

Ick wull man birre, wenn Sei min eben tau
Peppier bröcht Geschichtke würklich ner Bespräkung in
Chre Bäufer un Schriften würdige wusle, denn — ach,
denn gaue S' nich mit mi so streng in't Gericht, denke
Sei dauran, dat dat jo man einlisch ein Eistlingswark
is — un denn laute S' mi hübsch dat Fell heil — un
an mine Geschicht hier noch en paur gaur Haur.
Wenn Enn daur wat an missfüllt, denn denket Sei man:
— „ach wat, laut't dat Tüg man loope — i'is jo
nich de Reed wert, t'sünd jo man — Kinner-
stree!“

Die Verfasserin.

Inhult.

	Suite
I. Dei Geschicht von de Meerjchwieneſes	1
II. De Schaulmeester Knapp	21
III. Kadelke aß Friseur un de Folge daurvon	33
IV. De Aulklöft in Krähgebarg un de Folg daurvon	66

UPLANDS OF
CALIFORNIA.

I.

Dei Geschicht von de Meerschwienkes.



Kindheet, du glücklich, selig Tied vull Frohsinn, Glow un Hoffen! Dei eng Heimaut is oos dei Wilt, dei Üllern, Bräure¹⁾ un Schwestern dei Minschheet!

Wo oft noch fickt dei meur Wannerßmann an'n Enn von sin Pilgerfauhrt trög in dat sonnig Thaul²⁾ mit sine lüchtende Filler, dem blagen Himmel, an dem kein Gewitterwulf steiht. Dat Dog füllt sich mit Thräne; — giwvt dat denn keine Weg nich, dei trög geht in dat selig Land, wat man Kindheet nennt?

Wo warm ward mi dat üm't Hart, denk ich doran, wenn de Biller de Vergangenheit in manch eine Dämmerstunn an minem innern Dog voräwer trecke. Ach, wenn's juch doch noch eis so dörmauke³⁾ kunn, — akraut so, as ji wäre, mit all juch dummi Streef, mit all de Angst un de Weihdaug, wenn mi dat denn eis so begriesmule⁴⁾ deer!

Doch trurig naug, — auwe daurhen giwvt dat for oos arme Meeschekinner kein Trög!

¹⁾ Bräure = Brüder. ²⁾ Thaul = Thal. ³⁾ dörmauke = durchmachen. ⁴⁾ begriesmulen = verunglücken, hineinfallen.

Ach, min Jugendtied, wo wärst du doch so
schön — —

Un wat'k dunn eis uthect un utäuwt hew, dat
schall hier runne schreve ware in forte Wöör in mine
leiwe, seute hinnerpommersche Heimautssprauk, mit der
ich uptrecket bün.

Min Botte was Gaudsbesitte. Em hürt dat klein
Gaut Krähgebarg bi Paupebrög ganz in de Nägd von
de Ostsee.

Ick sülwst was dat föste von 'ne hartliche Host
Bälg¹⁾). Min jüngst Braure un ick spelte ümme toop,
wiel dat dei annerte all up de hoge Schaul in Paupe-
brög wäre, wat sei daur je woll Gymnasium nenne
dhaue.

Min klenst Braure, dei in de heilige Dööp de
Naume: Karl Walter Siegfried frege herr, schüll nu
ümme „Siegfried“ raupe ware, dat wull sich dei niere-
trächtig Jung auwe nich gefalle laute! As hei man
graur rere kunn, dunn sad hei:

„Ne Lüd, seggt mi nich ümme Siegfried, dat hürt
sich so schnatsh an, — seggt mi veleiwest Kadel²⁾!“

Na, un sei deere em denn uk de Gefalle.

Also Kadel-Bräureke un ick hakte nu ümme toop
as de Kliestre³⁾), un wäre öftens ganz utgedacht unmüß.

Wat Kadelke was, dei was so drei Jauhr üller
as ich. hei was so vierteege⁴⁾) Daug nauh Micheil
gebure un ick so im Rog-Aust⁵⁾), as de Lüd eintlich
gaurnich so recht Tied for mi herre.

Also — as ick all bemarkt hew, — wi beer meike
denn uk dei unmöglichste Ding möglich. Ick seih em

¹⁾ Host Bälg = Kinderschar. ²⁾ Kadel und Kadelke =
Karl und Karlchen. ³⁾ Kliestre = Kletten. ⁴⁾ vierteege Daug
nauh Micheil = vierzehn Tage nach Michaelis. ⁵⁾ Rog-Aust =
Roggenernte.

noch vor mi, dere kleine nüdliche Jung mit sine ganz,
ganz blage, kleine Schwiensoogen, as oos leiw' Muttefe
üümme säd, mit sine lütte Stufnäs un sin kortgeschnäre,
semmeblond Haur.

Un von mi säge de Lüd, dat mi dat schmuck
laute herr, — nauhstre herr sick dat auweste niere-
trächtig bewusse; — denn as'k anfünig, mit Verstand
in'n Spägel¹⁾ te kieke, — dunn — je, dunn was de
nist mehr as teseihn!

Auweste — worüm schüll icf de Meesche, dei mi
vetellte, icf herr schmuck usseihe, dat ne glöwe?

Also üm werre trög tau min Geschicht tau kaume:
Min klein Braure hüll so sehr veel von't leiwe
Beih, von Häuhnre, Wänte, Hunn un Kätte; un sin
allergröttst Verlang was dei, — hei wull geen n'
Aup²⁾ hewwe.

Anne, oos ull klein Kinnemäke, un icf, wulle em
dat utrere.

„S, Kadelke,“ säd icf, „kiek meis 'ke, wat wist du
mit ne Aup?“ Denn icf müht mi daur doch gaur ti
sehr owe wunnre, wat hei mit so nem Beih wull.

„Se, Gretke,“ säd hei, „icf hew vorigt Fauhr up
de Fauhmracht³⁾ in Paupebrög son ganz klein ull Aup
seihe, — nee, du glöwst gaur nich, wat dat dem Ding
blos puzig leet, un wat dat blot för'n Gesicht schneet. —
Na, un du herrst em man seihe schutt, wenn hei sick
lunise deer, — un wat' ull klein Deiert sick frögt, wenn
hei denn würklich meis eine fungé herr! Nee, wenn'k
doch blot son klein Aup kriege kunn!“

„Gäwe fräge,“ sett' hei ganz trurig hentau, „gäwe
fräge, war'k em woll nich! De Ullsch (womit hei oos

¹⁾ Spägel = Spiegel. ²⁾ Aup = Affe. ³⁾ Fauhmracht
= Jahrmarkt.

Mutter meine deer!) is all, graur utgeseggt, verrückt naug hinnehär, dat'k ehr fein klein Beih unnörch in't Stuw schläpe dhau; sei seggt, an oose ulle beere Hun, Möpple un ull Mollie, herr's all so naug! — Ma, un Gild heww'k uf nich n' rore Drehger! — Gretke, wenn'k blot dat kriege kunn, wat Mutte för mi in de Spaufatt drauge hett; — eis rert'k ehr all dor af, dunn keets mi blos eis so scheif auwer't Dogegläs an, — dat'k geen von allein min Mul hüll. Säge deer sei twaurst gaurnist, — — auweste ick dacht: hull du man din Mul, süß kümmmt de wat! — Ach, Schwesteke, — wenn'k doch man eiste grot wär, un Gild herr, denn köfft'k mi ganz gewiß n' Aup!"

„Je, dat hett min leiw Kadel-Bräureke denn uf for Ehr un Reputatschon besorgt, as hei ganz utwusse was! — J, — hei hett sich nich ein Aup köfft, — nee, väl, ungetellt, un twaurst de eiste von de väle xp Unkel Schulze sin Aufschon, as dei sin Gaud verkööpe deer un nah Paupebrög trefft. Je dat weere auweste annert Aupe, as dei veirbeinte, vo dei hei in sine Kindheet ümme dröhme deer.

„Also, Schwesteke," säd hei, „wi möte oose ulle Möpple verkööpe, dat'w eiste Gild kriege, un denn möt'w all Grösches un Drehgers¹⁾ toop hulle, dat'w wat spaurt kriege!"

Ma, geseggt, — gedhaue, — wi spaurte, wat'm gauhe wull. Sammelte all ull Schwienstnauen un Kauhgerüw toop un verköfft's denn an ull Gastlersch, dei ull Plünkenfeuhresch²⁾, dei all acht Daug eis von Paupebrög ut de Gegend unsäker meik.

Mit Möpple, dei Geschicht was uf graur nich so

¹⁾ Drehgers = Dreier. ²⁾ Plünkenfeuhresch = Lumpenfahrer-Frau.

licht, as'w oos dat dacht herre, — dem wöore wi nich los, wiel dat hei ma ein Dog herr! Un dei Knaufen — ach, dü meines Läwens, — dei bröchte man leider wenig.

Eines schöne Daugs seite min Braure un ic̄ up de Äntebucht hinnerm Schwienstall.

„Greife,“ säd hei un bammelte so recht mit sine blankgewichste Stulpstäwle ümme so vor mine Doge hen un her un meik son ganz pfiffig Gesicht dorbi, „wett'st uf wat Nieg's?“

„Nee,“ säd ic̄, „wat scha'k denn grot weite?“

„Je,“ säd hei, „Greten, ic̄ wull di man säge, mit oose Aup dei Geschicht is man wat tägrich, — kief eis 'ke, nu hew wi meiste nägen un ne halwe Sülwegrösche un ne Drehger im Pott. Wett'st, nu heww'k mi auwe wat Fins utdacht! Rauhr meis wat?“

Un daurbi bammelte hei ümme düller mit sine forte Schinke.

„Kadel, — wist ne Kaninchenkööpe?“ fraug ic̄.

„Nee!“

„'n jung Zäg?“

„Uf nich!“

„Ne tamme Adbaur¹⁾?“

„Ach, Greten, — du büsst domlich²⁾ —“

„Kadel, — du must mi uf nich narre; kief, wo fann ic̄ denn rauhre, wat du di in dinem ulle Kopp utdacht heft!“

„Na, denn warf' di't säge, — auwe schlecht rauhre fast du doch man, — kief, ic̄ hew mi utdacht, wi laute dei Geschicht mit de Aup scheite, wiel dat dat tau tägrich is, denn ic̄ hew mi säge laute, dat son Aup niereträchtig dür is, un dat'w up deg Aurt ult un

¹⁾ Adbaur = Storch. ²⁾ domlich = dämislich.

kult daurbi ware! Nu will'k di man säge, dat'w oos veleiwest statt de Aup — n' Paur Meerschwienkes fööpe wille. Kief, dei sett'w denn in dei ull klein Cammohr, dei in oos Stuw stauhe deet, daur kâne sei denn in rümme hüppe, so väl as's wille — —"

"Ach, dü meines Läwens! Jung, du büst je woll ganz un gaur unklauf," säd ik, "wat wist du mit Schwien? Kief eis, wi hewwe jo wer wett wo väl im Stall, — Sögen un Farkens un Alberts, — un nu wist du noch mehr fööpe un am Enn noch gaur in't Stuw schläpe un in't Cammohr spunne, — nee, nu ward't ganz un gaur verrückt! — Kief, wenn dat Deiert nu ümmetau waßt, denn krieg wi de Sög je mit de Tied nich mehr rut ut de Cammohr, un denn möt de Timmerling¹⁾ kaume un de Cammohr intwee schlaue!" reep ik un schlaug de Hänn auwerm Kopp tesam'n von wägen dissem Börschlag; denn in de Zoologie was ik dunn noch nich west un dacht nu je woll: Schwien is Schwien!

"Gretke," säd hei, un grient mi so recht üwerböstig an, "ik hew je all ümme seggt, du büst domlich, — kief meis: n' Meerschwien is je ma so ganz, ganz kleinke, — noch kleinert as'n Karninkebuck, dat ward ni nich so grot as n' Sög! — Un denn is'st up'm Liew ganz bunt, so geel un schwart — un öftens uk rot, un denn let em dat as'n Sög un'n Rott²⁾, un denn het't Rottfaut³⁾ un n' Rottenäs un hett keine Start nich! — Un kief, dei Dingern sünd gaurtau nüdlich, kann'k di ma säge! — Ach, wille oos for dei Aup n' Paur Meerschwienkes fööpe! — Kast du di denn nu n' Meerschwienke vorstelle?"

¹⁾ Timmerling = Zimmermann. ²⁾ Rott = Ratte.

³⁾ Rottfaut = Rattenfüße.

„Nee, Kadel,“ säd ic^t ganz kleinlud, „schwart un
geel un denn öftens uf rot, — un denn so ganz
kleinle — un denn n' Sög un n' Rott toop mit Rott-
faut un Rottenäss, — nee, ganz wauhrhaftig, dat
kann'k mi nich vorstelle! — Wo heft du denn dei
Deierte seihe?“

„Je, Gretke, daur in Paupebrög wauhnt n' Jung,
dei het weck, un wenn'w oos weck anschaffe wille — —“

„Je, auwe Mutte!?!“ reep ic^t daurmang.

„Ach wat, dat scha' mi nich kraze!¹⁾ — Wenn'w
dei Meersarkens ma eiste hier hewwe, denn is oos
Mutte uf nich so schlumm. Das Weitere wird sich
finden, as oos Schaulmeester seggt. Also hull du man
din Wul, bet dat dei Dingern eiste hier sünd!“ säd
Kadelke, un dat lücht' t mi denn uf ganz möglich in.
Biher was ic^t denn uf noch ganz niereträchtig nieglich
up dei kleine Deierts.

Na, un't Enn vam Leer²⁾ was denn nu uf
richtig, dat'w oos dei Geschicht denn nu ornlich bererte,
wo wi dei Meerschwien denn nu van Paupebrög her-
kriege wulle. — —

All Jauhr eis was in de Stadt grot Jauhmracht,
un de duerte denn so acht Daug lang un den vor-
lezten Dag was noch sepraut n' Pottmacht, un
daur feuhrtie min Mutten denn ümme tau hen, üm all
dat Pottgeschirr werre tau kööpe, wat de Mäkes in'n
Jauhr intwee ballert herre. Na, wi Bälg jümmelte
un jööste³⁾ denn ümme so lang, bet dat sei oos mit-
neihm.

In de Stadt wauhnte dunn uf noch min Groß-
mutte, vo dere wi niereträchtige Dwang⁴⁾ herre.

¹⁾ dat scha' mi nich kraze = das soll mich nicht kümmern.
²⁾ Enn vam Leer = Ende vom Liede. ³⁾ jümmeln un jöösen
= gäunern und bitten. ⁴⁾ Dwang hier = Angst, sonst Zwang.

Auweste am Fauhrmarchtsdaug denn langt sei
denn in de linkste Eck von ehrem Zekletör un gaw
jerem von oos ganze runne tegen Sülwegrösche, dat'w
oos doch uf n' bätzche vor dat Gield verlustiere künne.

Hierup herre wi nu all lang hofft; — na, un
richtig: Muttent namm oos mit na 're Stadt!

Na, un as oos Größken oos uf ma graur de
tegen Grösche, dei nu jo all Obselanz wore were, in't
Hand gäwe deer, dunn güngt, wat hest du, wat fast
du, hen na dem Jung, dei de Meerschwienkens herr.

Endlich na välem Hen un Her un na langem
Hanneln köfftet wi denn in. Kadelke namm n' kleine Übert
un ich n' klein Sög. Dei Jung gaw oos noch ne Kaste
mit, un nu güngt hen na oose Kutsch, wo wi dei
Schwienkes unne dem Gesiz versteike.

Denn dammelste wi noch so n' paur Maul rüm
üüm't Marcht, befecke oos de Baure¹⁾, dei daur up-
schlauge wäre, — wat oos süster veel Spauß maut
herr, oos hät auweste gaurnich gefeil, wiel dat oos
Gedankens ümme annerwägens spaziere günge. Schließ-
lich keime wi denn nu werre bi Großmuttre an, dei
graur mit Viuttre achterm Kaffepott²⁾ satt, un sick nu
woll nich naug wunnde künne, wat'w all trög wäre,
denn süß herr ehr ull Gesellschaftsfrölen oos ümme
eiste werre insänge müft —

Wi Bälgl wäre denn nu beid sehr höflich un be-
scheiden, wat süß woll graur nich all tau sehr uns
Aurt was, un frege denn nu uf n' Stücke Kauke³⁾
taum Stippen un 'ne mächtige Pott Kaffe.

Na, wi eite denn uf, wat't ma gauhe wull, drünke
uf eis daurtüische un stippte uf af un tau eis un hörte

¹⁾ de Baure = die Buden. ²⁾ achterm Kaffepott = hinter
dem Kaffetopf. ³⁾ Kauke = Kuchen.

ganz andächtig tau, wat Großmutten säd, un wat Mutten säd, wat de Lür dunn eis seggt herre.

Auwe mit de Tied un mit de Tied wör oos dei Geschicht denn nu langwielig, un Kadelke füng an, mi tautaunicken un tau schürrköppen un mi antauauen.

Na, for anner Lür mag dat je woll nich tau verstaue weest sin; — ich verstand em, — hei meinte oos Meerjchwienkes!

Ich plinkt un nickloppt nu denn uf up min Aurt un herr daurbi dat ganz richtig Geseuhl: hei verstand mi, — ich meinte uf dei Meerjchwienkes!

So rerte wi nu denn ne ganze Tied toop¹⁾), bet dat mim Bräureke dat denn doch tau langwielig wod, un hei't nich länger mehr uthülle künne un oos Mutten so recht wiß anfeek un fraug:

„Mutteke, feuhr wi²⁾ no nich bal na Hus? — Dei Meerjchwienkes ware süß von dem lange Sitten in de Kast noch ganz domlich, un ich — —“

„Jung, wat verfst? Wat meinst du denn for Meerjchwienkes?“ reep oos Ullsch daurmang.

„Ich — —“

„Na, ma rut demit!“ säd Mutte nu, dei doch ganz gewiß Müs marke deed.

„Ich — — ich säd — ich — ich —“ stamebuckte hei mit nem knallrotem Kopp.

„Rer nich lang rundüm, — ich will weite, wat du for Schwienkes meinst!“

Un oos Kadelke fung anne hülend, wat hei ut-haule künne. Auwe as hei dunn doch sach, dat uf dat Husmittelke nischt hulp, denn Mutte herr em all hinnewarts im Krauge, un Grözke keek uf all so verlangend

¹⁾ toop = zusammen. ²⁾ feuhr wi = fahren wir.

üm sich, as wenn sei wo wat säufen deer, dunn säd
dei nierträchtig Kröteding von Jung:

„Greten sin Schwienkes sünd't!!“

Na, dau schlau einer lang bi hen! Dat ull nüwrig
Ding von Kadel-Braure herr sich dat in alle Ziel bi
sinem Hülen ganz ornlich utklawiert, dat hei's Beed
up dei Aurt am lichtste los wör. Je, un hei kreg nu
uk richtig sine Wille, — un nu, nu günst up mi arm
unschüllig ull Worm los!

Ach, un ich, — ich satt jo daur all de längst Tied
un bekeek mi de Entferning von minem Platz, dei mi
je all lang tau heit woore was, bet na de Stuwe-
dhör¹⁾ un overleggt mi mit de Geschwiningkeit von
Null Komma fiew, dat Utrieten doch up all Fäll dat
Best wär.

Mit Mutten keim'k woll noch overrein, — auwerste
mit Großmuttre — — —

Lang Tied taum Rauhdenken herr ich indeß nich;
denn dei Beere günge denn nu uk glicks up mi los
un neihme mi in't Gebett.

Na, ich fung nu denn uk an tau hülen un schnussen,
as Kadel dat mauke deer un vertellte ehr denn nu so
sprangwies un stoottwies dei Geschicht vo dere Aup un
de Meerschwienkes.

Mutte was nu denn ganz mächtig bös!

Kein Birren un kein Hülen hulp oos mehr, Kadel
riskierte fogaur ne regelrechte Fautfall, wiel hei woll
meine deer, dat dat mehr bitrecke müßt, — auwe nee,
uk nich!

Dos Kutsché müßt kaum un de Kaste mit de
Meerschwienkes werre hendräge — un schüll dat Gield
uk werre mitbringe.

¹⁾ Stuwedhör = Stubenthür.

Na, hei also hen, — na ne gaure Viertelstunn
bröcht hei de Deierts werre un säd:

„Madamke, hier sünd dei kleine Schwien werre!
Dei Jung, dei's bei beere Bälge veköfft hett, was nich
t' Hus. Sin Mutte was blos daur, un dei säd, sei
wüft daur nischt nich af, un dat Gield wull's mi uk
nich werre rute gäwe; — na, nu heww'k dat Beih
werre mitbröcht. Hier sünd's!“ Un daurbi setzte hei
de Kaste mirren in Größke ehr Wauhnstuw —

t'Hus frage wi denn nu natürlich noch ne ganz
gehörig Dracht Schläg vo oosem Bottre, wiel dat'w
em so wat in't Hus schläpte. Auweste — as'w oos meiste
ornlich schürrt herre as son Budelhunn, dunn was dat
uk vegäte.

De Haupsach was, oos Schwienkes herre wi un
hewwe's uk behulle.

Dos gaur Mutteke gewennte sich denn uk ball an
de nüdliche kleine Deierts, dei in ehrem enge Quatier,
de ull klein Cammohr, ganz vergneuglich rümme hüppte;
na, öftens meik sei denn woll'n Schüpp, wiel dat dei
Schwienkes, as sei meit, de ganz Stuw vestänkerte.
Auweste, sei was im Grunn n' väl ta gaur Fru, un'n
väl tau insichtsvull Fru, as dat's oos Bälge dat un-
schüllig Vergneugen so lichten Hartens fören mügt.

Yu wör dat denn en gaur tau herrlich Lewen!
Summerdag was't, as'w disse grotartige Infoop maust
herre, un Monaut Juli, wiel dat in dies Jauhrstied
umme de Jauhrmacht in Paupebrög ashulle wöör, un
noch daurtau son richtig Lustwere mit Seeseklang un
Schnitterjang, mit Binnen un Stricken, as dat so in
oosem leinwe Hinnerpommeland Mod is.

Sünnerguld lag auwe dem Stoppelfild, auwe de
Roggehöcke, auwe Busch un Fild, auwe Wald un
Flur; — fortüm en Lust, so hell un fründlich, de

Himmel so blau — son Sommerstied, as dat man blos in minem leiwe hinnerpommische Heimahtsland — süster narnich in de Wilt giwt.

Wi Bälg stännerte un murkste denn nu uk de ganze leiwe lange Dag, so as wi ma graur ut de Schaul wäre, buten rümme.

Natürlich dörten daurbi oos Meerschwienkes nich fehle! Mi herr de ull leiw Wiehnachtsmann lezt Maul taum heilge Christ ne kleine Umnebus¹⁾ bröcht, 't was n' klein nüdlich Kutsch mit zwei lütte Brune bespennt.

Wiel dat'w oos Schwienkes doch nich taumaure möchte²⁾, dat's all oos Spaziergäng un Streifzüg dörch Fild un Wald tau Faut mitmauke könne, daurüm sett'te wi denn jeres Maul dei Deierts in de Wauge, meike dei klein Dhör fürsorglich achter ehr tau un treckte sei denn wechselwies spaziere.

Ich sei oos noch, wenn wi so de Dörpstraут un den Hellkolfstieg lang hotterte, un de klein Meerschwienkes-Eklepausch so am Binnfaurm³⁾ hinner oos her schuckelte; — öftens kamm dat denn uk woll vor, dat dei Geschicht ümschmeet, wenn wi oos Dogens meis annerwegens herre, un oos veirbeinte Fauhrgäst ne äfligte Purzelboom schoote — ja woll, dat kam uk öftens vor!

De Landmann herr mittlerwiel den leiwen Gottesegen vom Fill im Schweit sines Angesichts afmähgt un in de Schüne feuhrt, blot dat Hög was noch buten, un de Pantüffle wäre noch in de Frd.

Nu was so de Fauhrstied, dei ma hier tau Lann ull Wiewerfaume⁴⁾ nennt.

¹⁾ Umnebus = Omnebus. ²⁾ taumaure möchte = zumutet möchte. ³⁾ Binnfaurm = Bindfaden. ⁴⁾ ull Wiewerfaume = alt Weiberzommer.

„Gretke,“ säd eines schöne Morgens min Braure
tau mi, „wett'st wat? hüt is Mirrwäk, as du wettst,
hewwe wi daur Nauhmiddaugs kein Schaul, — mi
diünkt, dat wär woll plässierlich, wenn'w glic̄ nam
Eten tau Holt günde taum Rootplücken; denn süß fräte
oos dei niereträchtig Dörpbälg je doch ma blos de
Root¹⁾ af!“

„Kadelke, wat du ma ümme afgünftig büst! —
Na — wenn du auwe meinst, denn ma tau!“ säd ic̄,
denn Root eit ic̄ doch tau gehn.

Dos Rees güng denn nu uf, so as'w uf ma de
lezte Happe Middag runnerschlucht herre, los.

Vorup güng Kadel, stolz as'n Spanier, mit nem
lange, lange Roothaufe in de Hand un nem groote
Rootbüdel an ne Sied.

Denn kam oos ull Möppel mit dem eine Dog,
dei sic̄ nauster noch an ne Bratpantüffel dodfrete het,
un hinneher, wiel dat dat Best ümme taulekt kümmt,
ic̄ mit dem Binnfurm, an dem de Meerschwienkes-
Eklepausch langsam den Weg lang hotterte.

Af un tau keek de Rammnsäas von Kadeln sinem
Übert niegliche ut dem Waugefeeste un schnubbert un
schnow in de warme Harwstluft.

Witt Faurems vom ulle Wiewesaume wickelte sic̄
denn üm sin ull klein Schnut, dat hei argerlich taubeet
un sic̄ werre in sin Kutsch verkrööp.

Endlich were wi in de Krähgebarger Klinsbarge
anlangt un plückte nu Root auwe Root, bet dat'w
all Büdels un Tasche vull herre un vos ganz meur
unne ne Boom sett' te.

Nu leete wi denn uf de Meerschwienkes rute, dat
sei sic̄ doch uf n' betsche verlustiere schülle.

¹⁾ Root = Rüß, Rüsse.

Na, dei wannerte un gnappete, freite un musste denn uf na Hartenslust ümher.

Mit eis kreg de klein ull Albert dat mit dem Loopen un dem Hinneutschlauhe, un dat güng ümme rundüm, ümme dülle, ümme dülle as so'n Brummfrüsel, — un Kadelke un ick un uf dei klein Sög seige mit aupne Mülre tau.

„Huh,“ schreg ick, „Kadelke, din Albert hett't inne Kopp frege!“

Kadel lachte as dull un verrückt; — auweste im Grunn was daurbi gaurnist tau lachen, so nahrsch dei Geschicht uf utsach; denn mit eis rönnte de Albert in vulle Fauhrt mit sine kleine Schnut schegen den Stamm von ne kleine Eif — un schwapp daur lag hei un streckte all sin veir Rottefaut von sich un was dod — musdod. —

Na, nu güng denn n' grot Hülen un Wehklagen an, un Kadel nam sine Albert in't Müz, un ick stoppte min Sög Hals auwer Kopp in de Umnebus, un nu güngt, wat hest du, wat fast du, hen na oosem ulle Fründ, dem Kauhhirt Wachs, de nich wid von oos up dem Brauf¹⁾ sin Dörpfög un de Bäge heure deer.

Dei makte denn nu n' ganz erstaunt Gesicht, as hei oos so in de Il anrüke sach. Hei nam sin Brill mit de grote, runne Dogegläse von sine krumme Näs, leggt de Knütt²⁾ in'n Schoot un fraug all von Wierem:

„Bälg, wat is juch? — Wat loop ji, un wat hül ji so mordsjämmerlich?“ — —

„Da“, säd Kadel un drückt em de Müz mit Inholt in't Hand.

„Ach, du meines Läwens!“ reep ull Wachs, „dat arm lütt Deiertke — dod?“

¹⁾ Brauf = Bruch. ²⁾ Knütt = Strichzeug.

„Woll!“

„Un Kadel fung werre mächtig an tau schnuckse.
De ull Kauhhirt stünn up; denn de Sak müggt
em doch woll irnst dünke, sett' sick sin Dogegläs werre
up un befeuhlt dat Deiert von'n Kopp bet tau'm
Hinnerdeil, wiel dat ic̄ em de Sakverholt denn na beste
Kräfte vetellte; denn Kadelke schnuckste ümme noch.“

„Bälz,“ säd de ull Mann un keek oos beed an,
„hüst nich so dull,“ denn mittlerwiel herr mi denn nu
de Rührung uf auvermannt, un ic̄ schnuckste nu wo-
möglich noch düller as Kadel, „noch lewt dat klein
Deiertke!“

„Hurra!“ schreg Kadel und flaug dem ulle Mann
üm den Hals, dei man so ganz kleinke was, nich grötter
as min Braure, wiel dat hei as Kind ne Schaure
nauhme herr un von der Tied an mit 'nem Buckel
rümme loope müft. Un dunn hüst dei ull nahrsch
Bengel werre ne Stoot un frögt sich un hüppt un
quietscht un deer, as wenn hei't in 'ne Kopp frege herr.

„Na, nu man sacht, min Jüngkle, — man noch
nich auvermeurch im Glück! Noch iſt'n nich werre ge-
fund, ic̄ säd blot: Noch lewt dat Deiert!“

„Ach so“, säd Kadel ganz kleinlud.

„Zau, — auweste ic̄ war dat minig daurtau
dhaue, un din Schwien taum Lewen taurög raupe, —
also eiste mut'k em bespräke¹⁾.“ — —

Wachs was nemlich biher uf noch Beihdokter, —
son Quackhalver, as man woll hütigen Däugs noch
öftens up de Dörper finnt, un gewaltig von sine Kunſt
innauhme.

Un nu leggte hei denn richtig los, un deer un
behrt un schürrt dat Deiert un reeft em de Feut un

¹⁾ bespräke = besprechen.

meif em n' Krüz auwre Kopp un brummelt daurtau
unverständlich Wöör un mi wod so eigen tau Maur,
ich folgt fromm min Hänn un fung an tau behre, un
twaurst dat heilig Vater unser, wiel dat mi so heilig
tau Maur was, as wenn'k schegen minem leive Mutterke
in oose ulle kleine Dörpfkirch seit, un denn was dat
dat einzigst, wat ich all lehrt herr, bleu auwe hake un
säd denn flink:

„Und vergieb uns unsere Schul'd. Amen!“

Un denn füng'k werre von vorn an.

Kadel schnuckste still vor sick hen, hei was uf
minen Biespill folgt un herr uf de lütte brune Hänn
taum Gebett toopleggt.

Mittlerwiel puſt' ull Wachs dem Deiert drei
Maul auwer Krüz in't Näs, — un denn geschach wat
Ungeheuerlichs, — dat Deiert fung antau pruſte¹⁾) un
pruſte ümmertau — ümme düller — ümme düller.

„Gotts ein Dunner! Heiliger Musbuck! Botte
Wachs, du büſt graur ut geſeggt n' Engel des Lichts,
wenn din Flüchten di hinnewarts uf n' betſche ver-
butt'k anſiemt jünd! Nee, Wachs, du kaſt je woll noch
Tote auferwecken!?!“

Bi diessem Utdruck, deß sick Kadelke bedeint, füll
mi die Auferweckung des Jünglings zu Klein in, von
der ich in de biblische Geſchicht lehrt herr, — un mi
wör doch ganz niereträchtig grugen, un mi fünge de
Tähu im Wul an tau jchnatre, un ich ſtiert ull Wachje
mit wauhre Chrfurchtſchure an — —

„Kann ich uf, min Sohn!“ säd de ull Kauhhirt
ganz ſtolz, „kann ich uf, un von mi fäge dei Lüd nich
umjüß, dat'k mehr kann as Brodt äte!“²⁾

¹⁾ pruſte = nieien. ²⁾ dat'k mehr kann, as Brodt äte =
daß ich mehr kann, wie Brot eßen (bedeutet ſoviel wie hexen
können).

Kadel-Braure was je nu auwe ganz glückselig,
as hei sach, dat sin lütt Älwert sich nu so ganz all-
mählich vernuñzele deer un all sogaur anfügung, von ull
Wachse fine Hand tau stiege.

„Kee,“ säd hei, „Wachs, wiß un wauhrhaftig,
du büst en Mordskeel, un ick mutt sage, so wat is
mi in minem ganzen lange Läwen noch nich vörkaume!
Un nu bedank ick mi so recht schön bi di, un wat hew
ick tau betauhle?“

Denn hei was n' klauf Jung, un wüft, dat Gild
n' grot Macht is.

„Nischt, min Sohn, dat hew ick geen dhaue, dat
ick di din leiw Beih werre gesund maut hew!“

„Na, nu seg auwe meis, wat is blot dem ulle
kleine Deiert inne Kopp faume, dat dat so unvernünftig
rümme aufse¹⁾ dher?“

„Kadel, min Jung, kief hier — —“

„Ach, du Dünner-Sackband! Lure Ameise —“

„Na, kief, du hest dat klein Kwick in 'ne Ameise-
hoop sett', un denn wunnerst du di noch, wenn dat
vor Angst ümmetau rundüm löppt?“ lacht dei ull
Mann.

„Ach so!“ säd Kadel un sammelt dem Schwienke
im Handumdrehegen n' ganz Duft af.

„Na, auweste,“ — füng Wachs nu werre so ganz
tägrich an, — „wenn du mi eine Gegendeinst taufaume
laute wist, — kief, denn — denn leg bi Bottre n'
gaur Woort for mi in, — dei is upstumis eßlig schlecht
up mi tau spräke — —“

„Na, Bottre Wachs, — gewiß doch! Wat meinst
woll, mit dem gröttste Bläſir, wenn't wiere nischt is! —
Auweste seg meis, wat hest du denn utfräte, — hest

¹⁾ aufse = aasen.

am Gun dei Zäge in't Rieselwische ore in't Schonung
loope laute?" —

"Nee — i nee — dat graur nich! — Nee, eint-
lich hew ic̄ auverhaupt nischt maukt! — Ze, dat is
n' vedreitlich Geschicht — —"

"Na, Wachs, nu vetell!" dremmelte Kadel.

"Ze, — kief, eiergisten Auwend, as Mutte un ic̄
lege gauhe wulle¹⁾), dunn säd sei tau mi: — Wachs,
säd sei dunn, oos Berrstroh²⁾ is all so schlecht, kief,
up dem Rauhstallsbohne, daur liggt jau so veel —
bring doch eis son Tracht vull morge Auwend mit
na Hus!"

Daur säd ic̄ tau ehr: Wiew, säd ic̄, du muſt
je doch noch wat up'm Husbohne lege hewwe. Nee,
säd sei — daur is nüm nich mehr up — uk nich'n
Spierken! Un as ic̄ ehr nu in't Gebedd neihm, dunn
gestünn sei mi, sei herr dat lezt Bund Stroh an ull
Gastlersch verlöfft; — na, wat hülp dat nu, freire mag
n' Meesch doch uk nich geen, — un ic̄ freir auver-
haupt ümme gaurtau licht anne Feute, so dat ic̄
Nachtens all ümme wullen Strümp antrecke mutt, —
dem Herre säge mügt ic̄ dat auweste eift recht nich; —
na, wo dat denn so is, nu meik ic̄ mi denn n' Bund,
un as ic̄ gisten Auwend daurmit losgüng, mügt mi
de Düwel uk graur de Ulle, wat din Botte is, in de
Weg karre! — Na, nu gaw dat denn ornlich wat.
Bälg, dhaut mi de Gefalle un leggt n' gaud Wort
for mi in! — So wat kümmt von de Lierelichfeet von
deere verfluchtge Wiewre. Kadelke, wenn du meis grot
büſt, denn gäw ic̄ di de gaure Raut, frieg di kein
Wiew nich; — eiste vor de Hochtied is dat alles gaud

¹⁾ lege gauhe wulle = zu Bett gehen wollten. ²⁾ Berr-
stroh = Bettstroh.

un schön — auweste nauhstre — denn — denn kümmt't,
denn is't ut mit dem Freren! Ach, wat kunn icf for
min Part doch glücklich sin, wenn icf min Fru nich
herr, un herr keine Buckel nich, un wär noch twintig
Jauhr jünger! Dunnerwetter, Radel — denn schust du
meis seihe, wat icf forn Reel weer! — Na, auwe
Jung, du hüllst Woort un rerst vor mi? Un Gretke,
du uf, man nich'ke?"

Bi vespreike denn, allens richtig tau besorge, un
na velem Dank günstig endlich mit oosem nu werre vo
de Doden uperweckten Schwienken t'Hus. —

Dag for Dag treckte wi so mit oose Schwienkes
im Lann rümme, bet't Winte vor de Dhör was, un
wi nu ümme in 'ne Stuw oos mit ehr velustiere
müßte, — un wi herre würklich so recht von Harten
Bergneuge dauraf.

Un ne lange Tied hewwe wi oos an ehrem Besitz
fröge dört, — dat hitt, bi mi herr dies Freud ne
ganz gewaltige Bigeschmack; icf kunn de Angst nich los
ware, un icf bill't mi je woll ümme noch in, dei
Meerschwienkes wäre man noch klein Farkens, un nu
wöre sei doch noch so grot as richtig Söge un Alberts!
Un in dem Gedanke hew icf mi ornlich äfängst un
owerlegt mi all, wo wi denn daurmit hen schülle.
In de Stuw in de ull klein Cammohr könne sei denn
doch nich bliewe, un min Botte wör am Ein min
klein Sög affschachte lante.

Auweste de leiw Gott het je woll all längst in
fine grote Weisheet daurfor sorgt, dat de Bööm nich
in'n Himmel — un de Meerschwienkes nich in de
Cammohr fast wasse. Un so müßt denn son nichts-
würdig Beih von Hund daurfor jorqe, dat min klein
Sög all eiher dod blew as sei Tied herr, an 'ne wasset
tau fänge. —

Na, un denn naustre dat sin Begräfnis, dat was allein wat wert! Ick hew min klein Schwienke in'n grot bunt Schachtel legt un't mit Bläumkes un gräune Bläre veziert. Un Kadelke meif wieldeß unner dem grote ulle Linnenboom im Gaure n' grot Kühl, wo wi min klein Sög unner Hülen un Wehflaufen tau lezte Rauh berrt hewwe.

Un as noch nich n' halv Jauhr in't Land gauhe was, dunn frege ull Mollie un ull Möppel werre n' schwart Trauerflor üm Hals un Start, wiel nu uk Kadelks klein Übert, dei son Beift von Katt bätte herr, nu rower wesselt was in annert Jagdgrün, vo dere man jo seggt, dat sei beeter sünd, un nu schegen minem kleine Schwienke inkühlte ware müft.

Süh so, — dat is jo dat Enn von allem Schönen hier up diesse arme Eer!

As Erinnerungsteiken an dei beere leiwe Verstorbenen hewwe wi oos vom Dürpbischer en grot Gedenktaufel mauke laute, daurup steht mit schwarze Lettre:

„Hier ruhen aus nach kurzem Leben die Freunde unserer Kindheit,
unsere beiden unvergesslichen Meerjchweinchchen!“

Un wiere unnen:

„Sanft ruhe ihre Asche!“

un Dautum un Jauhrtaul.

Un dies Taufel hew wi mit Thräne in de Oogen farig maukt, un as wi's trecht herre, dunn säd Kadelke:

„Wett'st wat, Gretke? — Unne dem Linneboom, wo dei leiw ull Deierts begrauwe sünd, dörwe wi de Denktaufel nich anmauke! — Kief, denn kunn am Enn wem, de daur vabi geht, nieglich sin un oos de leiwe Tierkens werre utbuddle; — un ic müggt dat nich, dat ehr Rauh stört wart! Kief, wille's leiwe daur am

annre Enn vom Gaure an dem Eikboom annaugle! —
Wenn daur denn wem buddelt, — kief, — denn find't
hei — nischt!"

"Kadelke!" reep ik begeistert, "so — un nich
anners schallt sin! Du büst doch n' allgewaltig klauk
Jung! — Nee, ehr Rauh schall nüm nich störe!"

Un dunn gaww ik em ne Buß, un dunn bröchte
wi de Laufel am Stamim von de grote Eik an un
frögte oos ümme daurup, dat daur nu wem buddle
schull — —

Dat was de Geschicht von oose Meerschwienkes.

II.

De Schaulmeester Knapp.

Kadelke un ik günge all lang in't Schaul un
twaurst herre wi bim Dörpschaulmeester Unnericht.

Dei kamim denn so nau Middag ore uf öftens
all vör Middag angeschottsch, wenn hei sin Dörpbälg
ornlich dörbakelt her.

Herr Knapp, — so heit de Mann, — was Zim-
narist. Na, un wat n' Zimnarist bedüden will, —
na, ik denk, dat weit woll so männigein!

In mine Oogen giwt dat graur ut geseggt nüm
nich, dem dat in sinem Gebauhren putziger let, as
son'm junge Keel, dei äwend ut de streng Dressur
von'n Zimnaur kümmt; — mögliche, dat dat uf hen un
werre rühmlich Utnauhme giwt, doch wat ik im Loop
de Tied von de Sort kenne lehrt hew, — dat was echt!

Knapp was n' grot, forsche Keel, mit nem forsche
upgewichste Schnurrbaurt unre Näs, un en Baur
Dogen im Kopp — en Baur Dogen, sag icch juch, dei
all Mäkes, de daurinne kieke deere, de Kopp verdrehgte.

Herr Knapp was noch jung, so fiew un twintig
Jauhr, un natürlich sehr begehrenswert, wiel dat hei
noch „tau hewwe“ was. Dei Lür säde dunn von em,
hei keek sich mächtig na ne Fru üm. Dat heit, icch
for min Part glöw daur hütgen Daangs nich mehr so
recht an, dat em dat würklich Genst¹⁾ daurmit was.
Ick hew mi dat so utklawiert, dat hei oos ganzes
Husverischenal ornlich an de Näge rüm trecke deer, —
dei gesamte Mäkes von de Mamzell bet tau oosem
Kinnemäke Anne, dei all gaut ehr fufzig Jauhr up
ehrem breire Puckel un ne forsche Baurt im Gesicht herr.

Also dies Don Juan, Herr Knapp, was denn nu
von dei Tied au, wo hei oos Schaul gaw, bei oos
in Kost, süss kreg hei up den Monaut von oosem
Vottre zwei Thauler up den Kopp.

Hei was n' gaur Keel, — dat mutt icch säge, —
un'n schmuck Keel daurtau! Daufor, dat hei'n betrühe
wier Hart herr, — na, daufor künne hei je uf nich,
dat herr em de leiw Gott so mit int Lewen gäwt!

Hei herr auweste eine grote, grote Fehler, un dei
was, — hei herr graur ut geseggt ne tau grote
Döster!²⁾ Hei künne kein Wauter seihe, taum wenigste
kein gebranntes! Üm mi fort tau faute, — hei sööp!³⁾
— Un dat was bi em en sehr, sehr schlimm Leiden-
schaft wore.

Ach, wo oft kamm dat vör, dat hei tau oos
Bälge in't Schaul kamm un antau schnorke füng, dat

¹⁾ Genst = Ernst. ²⁾ Döster = Durst. ³⁾ hei sööp =
er trank.

de Balkens sich bögte, un de Feestre klirrte, — wiel dat hei inschlaupe was, as ne Rott!

Na, oos gaur Mutteke herr dat je em denn woll all vörher anseihe, un denn schickt sei, — wiel dat ehr dat sülrost tau schanierlich was, — oos Kinnermäke, dat ull Anne, int Stuw, dei müfft em munter mauke un sich wat mit em vertelle un so biher säge, wi beere Bälz schülle tau Muttre kaume.

Dat was je denn nu im Loop von de Tied öftens vorkaume; un nu stunn Anne, dat klein ull schnurrig Ding, denu auweste all Daug up de Luer¹⁾), dat sei geen tau em int Schausstuw wull. Auweste all Daug glückt ehr dat nich, wiel dat hei doch nich graur jeere Tag duhn²⁾ was.

„Greke, wett'st wat,“ säd eines schönen Dunnerdaugs Kadel=Bräureke, „Knapp het sich hüt werre ne niereträchtige Auf köfft!“

„De,“ säd ick, „dat hew ic^k ut all markt, hei stamerbuckte ümme so veel hen un heer, as ick em dat Einmaleins upsäge deer, un as ick säd: fünf mal süben is zwei un zwanzig, dunn säd hei: gut so, mein Kind! un nickie mi leiwlich tau! — Kief, Kadel, ick glöw, dei het hüt ganz niereträchtig eine unnre Huw! Denn worüm herr Mutten oos jüster woll ut de Schaulhaule laute.

Na, auweste hest nich up reukt³⁾), wat Knapp oose ulle kleine Anne blos för Ogen tauschierte deer, as's vos raupe deer — leiw un licht⁴⁾), as wenn hei's upfräte wull — — “

„Meinst vor Gist?“

¹⁾ Luer = Lauer. ²⁾ duhn = betrunken. ³⁾ hest nich up reukt = hast du nicht drauf geachtet. ⁴⁾ leiw un licht = ganz genau.

„Ach, Herr dü meines Läwens! Dei un Gift! — Kadelke, nee 'ke du büst doch man noch graur ut segt sehr 'ke rundüm!¹⁾) — För Gift — ha — ha — ha — ha — Schaupskopp, — for Leiw mein ic!“

„Ach so, Gretke — na, wett' st wat, — dat schall oos nich kraze! Ick för min Deil frög mi man blos, dat 'k ut dere nierträchtige ulle Schaulstuw rute bün. Nee, Gretke, dat is doch man blos ti schön, dat dei Keel hüt duhn is; denn lehrt hew 'k hüt in de Gegrasü uk nich 'n Spierke, — du doch uk woll nich, schattier'k jo?“

„Nee, Kadel, dauraf hew 'k hüt man leider wenig mitkreege!“ jäd ic! un grient so recht vergneuglich vor mi hen.

„Na, Schwesterke, wo säd doch man Knapp glick, — gleiche Seelen — nee, wo meik hei dat gisten Auwend doch, as hei Guste Schulte up'm Zementflaur beschegne deer, — ach so — gleiche Seelen finden sich zu Wässer und zu Lande, — säd hei! —

„Na, denn kumm 'ke, wille oos Für unne oose kleine Kochherd beute un oos Schaklaun kaufe!“

Dei Vörschlag gefeil mi. Wi goote Spirtus in de klein Lamp un meike oos n' Fürke unne ooseni kleine Puppekochherd, kaufte oos son ull seut wabblig Schaklaun²⁾), mi ward, wenn'k hüt an dit Gedränk denk, noch jo ganz anners im Liew, un drünke denn uk dauraf, wat heft du, wat kannst du; — denn son Bälge schmeckt dat doch graur allens.

Kortüm wi amsierte oos herrlich! Knappe un ull klein Anne herre wi mitterwiel all ganz vergäte.

Stun up Stun was up dei Aurt verloope. Nu füng't an Auwend tau ware.

¹⁾ rundüm = dumum. ²⁾ Schaklaun = Schokolade.

Dei Knechts treckte mit ehre Peere inne Stall,
dei Mäkes ut dem Hauw haulste dei Heuhner un
Äante rinne, neihme ehr Melkelemmers un günge mit
de Mamzell hen 'ne Melke. —

Dämmrung läd sich up de meur Ger, — de Maund,
de ull schnurrig Gesell, steg am Himmelszelt daur
bauwen hoch un got sin schämrig Licht auwer Hauw
un Gauren.

Wi beed Bälg wäre allein, Botte un Mutte seite
inne Wauhnstuwe un dachte woll, wi befünne oos
unne Annre ehre Flüchten.

Dos Schaflaun herre wi nu glücklich utdrunke.

As wi noch so im Halbdunkel rümmemurkste un
oos Tasse, Schöttle un Panne regen meike, dei wi bi
oosem Schaflaunkauken inschweert herre, dunn knarrt
daur hinne oos mit eis wat mit de Dhör, — un rin
kümmt Marik, oos Stuwemäke. —

Marik was ne Perzon von so ungefähr achttegen
Jahre, oos leiw Mutterke lehrt sei sich man eiste so
as Stuwemäke an, — sei was so grot un so breit as
son dächtig hinnepommersch Eikboom, mit rechtem
richtigem hinnerpommer Flaszhaur up ehrem rohren,
dicken Röpp, un herr grote blage Ogen, dei so recht
kalwig in't Wilt rin keefe. Sei sach ut, as fehlt ehr
wat, — un ehr fehlt würklich wat; denn Marik was
dow, — dow as en Elf!

Nu kam sei ganz un gaur rinne trampelt un
grient oos so recht niegslich-fründlich an.

„n' Auwend, Bälg! — Na — —?“

„Schön Dank uk, Marik!“ reep ick Iudhals.

„Taum Willkaumen, Mariken!“ bröllte Kadelke
nu uk, dei je uk wüßt, wat sich schicke deer.

„Na, Bälg, wat mauf ji denn hier noch beer in
de Dusternis?“

„Je, Marik,“ schreg ic̄ ehr nu ludhals in dat rechte Ohr, dat sei na mi runne bucke deer, „wi hewwe Schaklaun kauft, un nu rühm wi oose Tasse un Pött weg, süß — wenn Mutte künmit, denn giwt dat werre wat — na, du wetist je Bescheid, wiel dat du uk öftens wat stauhe letst — —“

„Hull din Muls, Bälz!“

„Na, also — —“

„Segg, Gretke, is daur in dem Bott, dei daur vorm Feester steht, woll noch Drupp Schaklaun? Kief, dei drink ic̄ doch gaur tau geen!“ fraug sei, un lückmülste so recht begehrlich.

„Nee, Marik, deed mi leet, is auwe all all!“

„Schaur üm dat leiw seit Tüg,“ säd sei so recht beduerlich, „auwe Bälz, wo is denn juch klein ull Anne-Panne?“

Ach, nu fülle mi mit eis Knapp un Anne werre in. —

„Kadelke“, flüsterte ic̄ minem Braure tau, dei graur de Mund upmeik, üm ehr tau antwurte.

„Kadelke, — nu laut mi — un hull ma tau allein din Muls! Hürst'ke?“

„Wo oos Anne is, mügst du weite, Marik? — Je, wo ward dei grot sin? — — Kief meis'ke, Knapp dei hett Auwling¹⁾ werre so:e Kleine up't Lamp gaute, un nu schickt oos Mutte Annre, dat's oos ut de ille domliche Schaul raupe schull. Na, wo ward's grot sin? — Sei ward em am Enn woll n' betsche begeischafte un son klein ammeurch Vertellke mit em mauke, un so auwe dit un dat mit em rere un auwe sin nieg Stell, üm dei hei sic̄ nu möge will!“ bröllte ic̄ nu mit mine ganze Kraft.

¹⁾ Auwling = heute Abend.

„Auwe wat for'n Fell ward sei mit em rere?“

„Stell, säd ic̄, Marik, — nich Fell! — Du warfst doch weite, dat de Schausmeester ne nieg Stell hewwe will, wiel dat hier kein ornlich Schaulhus is; — denn er könne es feinem weiblichen Wesen zumuten, so sie mit ihm in den Stand der heiligen Ehe treten sollte, in ein solches Haus zu ziehen, da der Schwamm darinnen un Unken un Fleddermüs in rümmer nisteten un ihren Spijök in trieben“, as hei gisten noch tau oosem Botte säd; — un denn — —“

„Wat, Gretke, segg dat noch meis 'fe — in wat wußt er treten, 'ken?“

„In den Stand der heiligen Ehe, Marik!“

„Mit wem, Gretke?“ frog sei mit 'nem sehr lange Gesicht.

„Je, — wat weit ic̄, — wem kann dat weite, — — ic̄ glöw, — — auwe Marik, huk di meis ornlich daul, ic̄ mutt di dat ganz lies säge — —“

Marik hukt sich denn nu uf richtig so ganz klein tau mi runne.

„Na, nu segg!“ reep sei nieglich, un ehr Ogen lücht'ten binauh in dem Halbdunkel.

„Nee, Marik, ic̄ seggt nich!“ grient ic̄ nu.

„Worüm nich, ull Aup? Segg flink!“

„Nee, ic̄ — ic̄ darf jo nich —“

„Na, Greten, mi kast du dat doch säge 'fe! Ic̄ seggt uf nich nau!“

„Nee, Marik, ic̄ dau't nich!“

„Na, worüm denn nich 'fe, — dörffst du nich? Het di dat wo wem verbare?“

„I wo! — Nee, Marik! — Auwe ic̄ dau't doch nich!“

„Na, in drei Düwels Naume, — worüm blos nich?“ rert sei ümmie in mi rinne.

„Marik, wenn du't doch weite wißt, denn war'f
di't säge, ich wull di dat nich verraure, wiel ich fürcht,
du beschwiemst!“¹⁾

„Domlich Göhr, woſchu'f, — na, nu man rut
daurmit, — ich un beschwieme! Ha, ha, ha, ha!“ lachte
sei, un daurbi brennt ull Mariken lichterloh vor Nieg-
lichkeit — —

„Na, — nu segg eis ganz uprichtg, Marik, kast
du di dat denn nich denke?“

„Nee“, säd sei ganz ehrlich.

„Na, Marik, — wenn du't denn doch petuh weite
wißt — Marik, — Marik, — mit di — —!“

„Alle gauden Geister lawen Gott den Herrn, —
na, nu ward verrückt, ganz un gaur verrückt! — —
Herr Gott von Paupebrög! — Mi meint hei — mi? —
Nee, wo mi dat frögt! Dat Glück, dat Glück! — Nee,
dat's jo taum Kaboldsscheiten!“

Un daurmit kreg's mi bi den Kopp un pußt²⁾
mi, dat ich dacht, n' paur von mine kleine Melkthäne,
dei in dere Tied graur so n' betsché wacklig wäre, —
wiel dat's nu val schicht'k ware müßte, — wör's mi
indrücke.

Dunn up eis leets mi los un säd:

„Greten, — segg — wer — wer hett di dat
vertellt?“

„Rüm nich!“ reep ich, un künn mi dat Lachend
kum verbiete, — „allens eigenste Beobachtung, as Herr
Knappe tau säge plegt!“ säd ich so recht mit Nauhdruck.

Un min Marik, — je, dei schlaug dei Hänn auwe
ehrem ulle dicke Kopp toop — un schoot knallrot vor
Glück ut de Dhör.

¹⁾ du beschwiemst = du fällst in Ohnmacht. ²⁾ pußt
= füßte.

„Na, Greten,” säd Kadel, as hei sick man graur eiste von diessem Schauspel n' betjche verhault herr,
„du büst doch n' ull narsch Mäke, — wat rerst dem arme, ulle Worm son Geschichte in? — Glöwst du würflich, dat Knapp ehr friege ward?”

„Dere dowe Elf?!¹⁾ — Kadel-Bräureke, du büst twaurst drei Jauhr üller as icf, auweste icf glöw, in sone Saken — icf mein, „mit die Liebe“, as oos Mamzell segt, büst du doch man noch nierträchtig trög; — — wo segt doch man Knapp ümme gliet, wenn du mit de Einmaleins hacken bliwst, — segt hei denn nich ümme: wo man hin tippt, nischt as Unwissenheit?”

„Ach, Grete, nu narrst mi noch bauwen in! — Kief, du büst je uf man blos so klauk wore durch Alwine Niegmann, dei die ümme mit achtre Gaure neihm, wenn's daur mit ehrem Schäperknecht up — up Rangwuh güng, as sei dat nenne.“

„Ach, Kadelse, icf wull je man blos ümme mit von wegen Alwine ehrem Schäper finer Molly!” säd icf, — auweste schmeichlig was mi dat doch, un kraze deer mi dat ganz grokmächtig, dat'k in diessem kläuker was as min Kadel-Bräureke.

Durt nich lang, dunn was't ganz düster.

Nu künne wi nischt mehr seihe un wulle oos ull Annre raupe, dat sei oos dei Lamp bringe schull.

Na, wi Välg also hen in oos Kinnerstuw, — daur was dat nu uf all düster, un as wi daur so in de Dhör keime, dunn hürt icf ümme son Schmahe un son lies Geslüster — —

Dunner Ducken, denk icf noch so in minem Sinn, wer mag daur woll so schmahe? Anne hett doch woll all lang Kaffe drunke? Denn sei herr de hübsch An-

¹⁾ dow Elf = tauber Iltis (Redensart).

gewohnheet, daurbi ümme so recht ammeurch¹⁾ tau schmaže.

Kadel was ik ganz still, — un nu stünne wi denn so un hörkte. Up oose Filzjocke, — t'was jo Winterdag, — mag oos nu woll nüm nich heewe faume hört.

Un dat schmazt ümmertau, un dat kam von oosen ulle Schuckelpeer her, un as icc nipper²⁾ taukeef, un min Dogen sick eiste an dei Dunkelheit gewennt herre, dunn sach icc daur wem up'm ulle Schuckelpeer sitte un dat wäre — Anne un Knapp! Un ne Stimme säd ümme so recht holdselig un verschämt:

„Ach nein, Herr Knapp, — ach nein, Herr Knapp, — ach, lassen Sie mir doch!“

Un dat klüng so gaurnich n' Spierken bös; — nee, im Gegendeil, dat hört sick so recht geschmeichelt an, so dat hei, wat oos Knapp was, ehr ümme dei (hüt morge frisch balwierte) Bäcke up un daul pußt, düller, ümmer düller!

Wi beer Bälg treckte oos diskret trög; denn wi dachte, Knapp kunn oos dat möglich owel nehme un oos annern Daugs in 'ne Schaul tressiere —

As wi oos nu in de Dusternis lies werre weg must herre, dunn säd Kadel tau mi:

„Greten, — na, nu hest auwe schön wat inrögt, — eiste rerst du de ulle domliche Marik de Kopp dic, un nu — nu sitt hei, was Knapp is, up'm Schuckelpeer un pußt ull Annre, dat't ma son Aurt hett! Na, Greten, — wo nu?“

„Se, Kadelke, dat mutt'k säge, dat's n' niere-trächtig Geschicht! — Vor allem“, säd icc, „dhau mi blos de einzige Gefalle un segg nischt dauraf nau, —

¹⁾ ammeurch = anmutig. ²⁾ nipper = genauer.

un man blos nich Muttre, dei kün̄n̄ mi arm ull unschüllig Worm süster am Enn noch dat Fell losmauke, — un so wat mag ic̄ an minem Liew nich liere.“

„Gretke, — wat rerst, hew' f̄ di woll all eis verpezt? Kief, dat's doch graur ut gesegt dorhaftig¹⁾, denn hew' f̄ dat dunn woll nauseḡt, as du — — na, ic̄ will nischt nich säge, denn ic̄ denk, daurin kennst du mine Chatarakter tau're G'neug!“²⁾

„Na, denn is't gaut!“ säd ic̄ taufre. — —

Annern Daugs daur schull Anne vos gaut antrecke, wiel dat Unkel un Tanten ut Hesterbarg bi mine Ölre taum Besäuk kaum wolle.

„Na, wi beere Göhre wäre denn nu werre him Antrecken ganz utgedacht unnütz, un Anne säd, sei woll vos an't Schladöörkes³⁾ schlaue.

Natürlich leete wi vos nich kriege un auste ümme um dere grote Disch, dei daur mirren inne Stuw stünn, rümme.

As sei sick nu ornsich hinne vos ut de Pust loope herr, un nu höllschen in de Gift was, dunn reep sei:

„Denn werde ich euch nun abersten glieck Muttern milden!“ —

Denn wenn sei argerlich was, ore uk ehr fin Stufen kreg, denn rerte sei ümme hochdütsch.

„Na, Kadelke kün̄n̄ nu uk fin Klein Päpermähl von Mul nich mehr hulle un reep nu uk in Gift:

„Na, mit dem Nauseggen, min leiw ull Unnerke, is dat uk noch nich so. — Kief meis 'fe, wenn ic̄ nu so up den Bluz wat von di nauseḡt herr, denn — na, ic̄ will nischt nich säge — —“

„Du domlich Jung, wat rerst, — wat meinst?“

¹⁾ dorhaftig = thöricht. ²⁾ tau're G'neug = zur Genüge, genügend. ³⁾ Schladöörkes = gleichbedeutend mit Ohren.

„Diskretion Ehrensache, as vos Votte ümme
segts — —“

„Wer un rer, — wat wußt du von mi säge?“

„Von Knappe bei Geschicht!“ reep Kadelke.

„Wat for'n Geschicht denn?“

„Dei mit dem Schuckelpeer, — wenn du't doch
graur weite wist!“

Alein Anne freeg nu ne knallrore Kopp, — un
nu günstg los! Ach dü meines Lewens, wat kam daur
allens tau Daug!

Min Kadel-Bräureke herr bei Stäwle all ut un
herr jón blag un witt ringelt Strümp an un was
all in Hemdsmauge. In dissej schnafische Uptog hüppte
hei ümmer up einem Bein in de Stuw ründ üm ull
klein Anne rüm, un säng na de bekannte Meledie
von'n Zumfernfranz:

„Herr Knapp, der hat ull Anuren pußt,
Da auf den Mu—u—und den seuten,
Schönes — schönes, schönes, schwartes Schuckelpeerd!“

Da herr hei auweste in'n Fettnap perrt; denn
Anne würd nu höllisch giftig un reep:

„Dat is nich wauhr!“

„Dat is doch wauhr!“ schreeg Kadel.

„Hei het mi nich pußt!“

„Is doch — hei het di doch pußt!“

Na, Anne verteidigt ehr Unschuld nu denn, wat't
ma gauhe woll un schreeg einmaul auwert annert:

„Dat is nich wauhr! — Er wollte mir küssen!“

„Ach, Annerke, — du mügst dat woll nich liere
'fe, du arm ull Höken¹⁾ du?“ fraug Kadel so recht
schnippsch.

¹⁾ Höken bedeutet eigentlich junge Ziege, wird aber auch
oft auf Menschen angewandt; arm ull Höken = gebrechliches Weisen.

Dat kunn sick de ull Perzon doch nich gefalle
laute, un nu schimpt sei los, as son Rohrspas, un
Kadelke blew uf kein Antwort schüllig — na, fortüm,
dat wör mit de Tied en gruglich Larm, un de gaw
sick eiste, as oos Botte so ganz sacht un von ungefähr
dei Dhör upmeit un sin Niedpietsch wiest, un oos so
ganz leiwlich fraug: ob wo wem Verlang na dit
Instrument verspüre deer.

Na, daur wüstte wi nu denn, wat de Klock
schlauge herr un — dunn was mit eis Rauh in de
Krähgebarger Kinnerstuw!

III.

Kadelke as Friseur un de Folge daurvon.

Am Rauhmiiddaung keime Unkel un Tanten ut Hester-
barg mit ehrem einzigste Junge, dei son half Jauhr
üller was as oos Kadel.

Unkel, wat Mutter's Cousin was, müggte wi Bälg
ganz utbannig geen, — auweste Tanten, — na, t'is
ehr nich ut Haß nauseggt, auweste mit der was de
Düwel dreikantig los, sei benamm sick ümme so recht
overböstig, — viellicht daurum, dat sei'n adlig Frölen
west was.

Dei beere herre also eine einzigste Junge, dei
heit Kunibert, dat was son richtig zippdruslig, son
richtig Schaußkopp, up gaud dütsch utgedrückt.

Dei Lüd nenne em ümme Crischer¹⁾), wer em dere Naume so recht gewe het, dat weit'k uf nich.

Na, also — dies Kunibertke was denn man so u' betsche rundüm, hei was so wat vermißquiemt un sach uf son betsche verbutt' ut.

Hei herr uf n' Gesellschaftsfrölen bi sick, auhn dei kunn hei nich reese, heet dat, un daurin herr sin Ullsch recht, wenn sei dat behaupte deer, — denn hei was so vepimpelt, dat hei sick nich allein sin Strümp antrecke kunn. — —

„Ach,“ säd Kadelke, as dat Gun-Dag-Aup säge mit demi nieg tautreckte bet daurhen noch unbekannte Vetter zweiten Graurs vor sick gauhe was, un hei mi meis sone Dogeblick allein herr, „ach, Gretke, wat's dat blos form Jung! — Nee, icke muß mi wunnde, wo sick n' binauh utwusse Meeschekind so tau ne Aup mauke kann! Nee, ke, wat het dei Bengel blos for lang Haur, graur as son Mäke! Man nich!“

„Je, Kadel, du magst woll recht hewwe,“ antwort' icke un keek jo na sinem forte Haur, — „na, di let dat daurschege as'n Rott!“

„Ach, Gretke, — du mußt mi uf nich ümme narre — —“

„Nee, dat dhau icke je uf nich! — Ach du Dunner Missing, mi füllt event in, — schüll dat uf woll'n Mäke in Keelskledre²⁾ sin?“ schreg icke ludhals vor Vergneuge, dat 'k uf meis ne gaure Gedanke herr.

„Ull Gaus,“ säd Kadel ganz grow, „dat verstehst du nich!“

Un daurmit güng hei stolz ut de Dhör. —

„Icke stünn daur nu ganz allein un keek un ower-

¹⁾ Crischer, Chrißhan = Christian. ²⁾ in Keelskledre = in Männerkleidung.

legt, — na, herr ic̄ denn graur so sehr wat Dom-
lich̄s segt? — I nee — worüm schüll dat denn nich
moglich̄ sin — —

Ach wat, säd ic̄ so lies tau mi, t'kann mi jo
ganz tut memm̄ sin, of hei'n Mäke is ore nich! —

Un nu güng ic̄ in't Wauhnstuw.

Na, daur gaw dat denn for mi veel tau kieke.
Daur seete Unkel un vos Botte un bererte sich, wo
dat woll wär, wenn de Gaudsbesitters̄ dei Schaup
afstellte un daufor verleiverst Rindsveih ore Schwien
anschaffse deere; denn de Schaup krepierte graur in dem
Jauhr so dull as noch nie nich.

Un nich wiet af satt vos Mutten mit Tantern,
un dei vertellte sich wat von ehre Deinstmäkes, wat
dat doch forn Matschon wär, un Tanten dei sach ut
as son ull utrangiert Generalspeerd vom Feldzug acht
tegen hunnert un veir un sözlig, so töömt sei sich bi¹⁾;
denn dat deer sei ümme, wenn sei imponiere wüll; un
dat wull sei minem leive ulle Mutterke öftens, herr
auwe kein Glück daurmit, wiel dat vos gaur Ullsch
n' veel tau vernünftig Fru un'n tau hell Kopp
was. — —

Mit eis reep Tanten:

„Kunibertchen, komm einmal her!“

Ehr Jung, dei graur mit sienem Kinnerfrösen
Aup un Kameel speelt un up dem breire Fettspuckel
vo dere ulle dicke Person satt un daurup spaziere reet,
wull nich runne von't Kameel!

„Nein,“ säd hei ganz impertinent mit sine pieprige
Stimm, „nein, Mamachen, komm du nur zu mir!“

Denn hei müßt mit hochwürden Mama ümmer
hochdütsch spräke. Na, dit gefeil mim Kadelke, dei

¹⁾ sei töömt sich bi = sie zäumte sich bei.

mittlerwiel uf int Timmer kaum was, je ganz großmächtig!

„Gretke,“ flüsterte hei lies' fe, „kief, wo oos Mutte — —“

„Woll,“ säd ik, „Kadelke, wo's kift, — — wett'ft, wenn dat ik ore du —“

„Woll, woll, — — denn so an eine Hinnefaut — —“

„Un n' Rück — —“

„Runne von't Frölen Kameel — —“

„Auwert' Knei getrefft — —“

„Hos afgeknöpft — —“

„Un — st — st — st —“ un daurbi fuchtelte Kadel mit de Fust so up un daul.

„Woll, Kadelke, auwe denn glick düchtig!“ reep ik ganz ludhals vor Bergneugen. —

Herr dü meines Läwens, — — Tanten — Tanten hett allens hört un allens seihe — un nu schmeet's oos n' Paur Doge tau, dei nich von schlechte Üllre weere; un nu seits daur un brött n' Draukeeg ut. — —

„Liebe Karoline, in welcher Klasse würde dein Sohn Karl jetzt wohl sein, wenn du ihn, wie ich dir immer riet, auf das Gymnasium zu Stolp gebracht hättest?“

Dos Mutte säd nu ehr Ansicht —

„Ach! — So — erst — —! Nun sieh mal, da ist ja mein Kunibert trotz seiner großen, großen Jugend um eine Klasse vor, er würde nämlich in die IV. Klasse kommen!“

„So,“ säd min Mutter, — „denn is juch Kunibertke woll'n sletig Kind, — auweste mit sine grote Jugend, dat's woll nich all tau schlimm, mi dünkt, dei beere Bälz jünd man n' half Jahr utenanner — un din is noch daurtau üller!“

Min Unkel herr sick graur mit Bottre auwe dat
Rindveih, de Schwien un de Schaup utvertellt un herr
nu ewent hürt, dat Tanten ehre ulle Junge so rute
striike deer, dat kunn hei auwe nich liere, dunn säd hei:

„Na, Ullsch,“ denn hei sprack ümme platt, wenn
sei sick so recht sehr hewwe deer, hei was uk en einfach
Mann un wull nischt wiere vorstelle, „na, Ullsch, —
von dem ulle pürwige Junge schwieg mi doch ma
ganz still, — wat du daur ewent sädst, dat's alles
nich so! Du wettst doch recht gaut, wat de Herr
Proffesser Meier säd, as ik dere Junge prüfe leet!“

„Aber sein Lehrer, der Herr Appelboom, sagte
doch am Sonnabend noch —“

„Nu hull auwe de Luft an, Mutte, — du wett'ft
doch tau're Gneug, dat Appelboom en ull Dämelklaas
is — un oos Kunibertke, Gott sei's geklagt, n' klein
Schaupskopp, dei nischt begriepe un nicht behusse kann!
Dhau mi blos dere Gefalle un rer nich jonen aupen-
bauren Quatsch toop! Denn dat dat allens Düümmtig
un toop Lauge is, dat mutt sick n' jere vernünftig
Meesch jäge, wenn hei de Junge ansüht!“ reep min
Unkel ganz fort un wennte sick mit ne fründliche
Fraug an min Mutte, dei denn uk glied daurup in-
gung, dat dat Gespräch denn doch man üm Gottes
Willen blos flink ne annre Wennung freeg. — —

„Greten,“ säd Kadel nauhstre tau mi, „wett'ft wat?“

„Na?“ fraug ik ganz nieglich.

„Dei ull Perzon (womit hei Tanten meint) will
mi wat, dünkt mi! — Meinst uk noch lang nee?“

„Se, dat schient mi uk ball so —“

„Gretke, dat schient nich blot so, — nee, 'ke
dat is ackraut so, as'k segt hew; na, ik war ehr
auweste n' Root tau knacken gäwe!“ schreg hei in
vuller Gift:

„Auweste — icf mut säge, Unfel, dat's n' forsch Keel! Nee, wo mi dat frögt, dat hei ehr so fin Meinung säd un so ganz mich nichts dich nichts dat von sick gaw, dat dat allens nich wauhr was, wat sei daur säd. Man nich, dat was doch gaut von em?!"
„Na, nich wauhr!“ nickköppte icf.

“ — Tau, — auwe mi het de Geschicht doch argert, — dei will mi wat, dat steht bi mi bombenfast! Je, kief, un denn het sei tau ull Anne segt, dei vertellte mi dat werre: Eurer Karl ist ja das reine alte Mamselfchen! — Na, wat segst nu?“ —

„Ach!?!“

„Na, Schwesterkie, kief nich so dummi int Wilt!“

„S, dat het Anne di woll man so vormault!“

„Nee, sei het ,wauhrhaftig‘ segt, — un wenn sei dat deed, denn kann einer sick daurup verlaute. — Un nu will icf mi wat utdenke, dat'k dere ulle Hester vom Hesterbarg, de ulle Tante ne Schackaun andhaue kann! — Ach, du Dunner Mieskatt! Icf hew je noch nich nauseihe, of de gries Kaninke-Tiv all Jung het!“

Un daurmit leip hei flink as en Egdöß¹⁾ ut de Dhör. — —

„Sieh mal, liebe Karoline, was mein Sohn Kunibert für seidenweiche Löckchen rings um den Kopf herum hat!“ säd hochwürden Tanten, un daurbi leet sei sin Flaszhaur dörch ehr Fingern gliere. Wi beere Bälg stünne uk daurbi un bewunnerte dit ammeurch Schaußpill.

Kadel gaw mi ne lütte Schupps mit dem Ellbange.

„Kumm mit vört Dhör, Gretke!“

„Woll“, säd icf un trampelt mit ut de Stuw.

¹⁾ Egdöß = Eidechse.

„Na, wat segst nu?!" reep hei, as wi ma graur
bute wäre.

„Wotau?" fraug ic̄ un keek em so fraugwies an.

„Nee, Greten, wat ward di dat auwe for'n
Spaus ware!"

„Na, wat denn, Kadelke?"

„Balg, büſt du domlich!" schreeg min klein Braure
ärgerlich; „du wett'ſt uf regen von nischt! — ,Sieh
mal, liebe Karoline, was Kunibertchen für seidenweiche
Locken rings um den Kopf herum hat!"

„Ic̄ verstauh di ümme noch nich!"

„Du büſt doch süß nich so zippdruslig, Gretke!"

„Je auwe, wat — "

„Na, denn will'k di't säge: — also fort un graur
ut gesegt, ic̄ will dem ulle domliche Kunibert fin ulle
geeße Bunzelhaur affchniere!"¹⁾

„Kä—dell!"

„Na, wat schrigſt? — Kieck denn — — "

„I, dat is doch woll man din Spaus, 'fe?"

„Nee, is nich!"

„Na, nu ward't ganz un gaur verrückt!"

„Gretke, ic̄ seg di, kauhl as ne Rott ward hei
verschneere! Kauhl as ne Rott, seg ic̄ di!" reep
Kadel=Bräureke.

„Jung, du büſt woll regen narsch! Laut dat ver-
leiwerſt fin — "

„Nee, de seidenweiken Löckchen, von dere hoch-
würden Tanten ümme quaſſle deer — dei möte runne,
daur helpt ehr kein Mußpitzend!"

„Se, na — auwe — wo wift du dat tau Schick
kriege?"

„Na, mi dünkt, dat is doch woll Kleinigkeit!"

1) affchniere = abschneiden.

„Na, na — man sacht! Kleinigkeit is dat doch woll nich! — Schon allein daurüm nich, wiel dat Frölen Berta, sin ull Gesellschaftsfrölen, immertau hinner em sitt.“

„Dei —? Pah! Scheniert n' groten Geist nich! as't ull Vort segt.“

„Un wo willst du Kuniberten daurtau kriege, dat hei di auverhaupt still hüllt?“

„Ach, dat is son ull gebüllig Schaup, dem mauk icf dat so seut for, dat em dat mit forte Perrük beter let, un inbilst is hei biher uf noch, denn denk icf, hüllt hei ganz von allein still“, säd Kadel so recht tauversichtlich.

„Laut di ma blos nich daurbi attrappiere, Kadel-Bräureke, vor allem nich von Frölen Berte, dat is'n ull Starost, dei schleet di all Knaufens im Liew intwee, wenn's di daurbi finnt, dat du ehr ehren Kuniberten verschampfiere deest.“

„Ach, Gretke, hew man kein Angst nich, — icf laut mi nich von ehr kriege! Na, un wenn uf, auhn Schacht ward dat doch woll nich afgauhe, von wem icf dei denn krieg, dat ward sick denn uf woll egaul bliewe! — Na auwerste — icf vor min Part war mi auwe uf vorseihe: icf treck mi denn zwei Jacke auwernanner, — un unner min gaur Büchs treck icf mi noch graur ut gesegt hinnerwärts noch min ull Winterhos unner, dat mi dei Schläg denn nich so weih dhaun dhaue!“

„Wann schall dei Geschicht denn nu stiege?“ fragt icf, — denn de Gedanke, Kunibertke as Rott frisiert rümme loope tau seihiu, was denn doch uf gaur tau verlockend vor mi.

„Je, Gretke, wi mööte oos de Tied aspassé, wo oos Ülle meis mit Unkle un Tanten utfeuht sünd.

De Ullsch, Tanten mein ic̄ — het jo ümmer sone
nierträchtige Tog taum Utfeuhren, un sot dem dat
sei mit de Fru von Bisterweg up Hammelhof hier eis
toop Kasse drunke herr, besöcht sei's je woll ümme
jeresmaul, wenn sei hier is. Hürt'jt du nich, Greten,
as sei gisten so recht langsaum un talig tau Muttert säd:

,Liebe, Ka-ro-line, — was macht denn meine
Freun-din, die Frau von Biß-ter-weg?'

,Dei wir jo ümme noch ganz munter', säd oos Mutte.

,Ja, — die ist mir wirklich eine recht, — recht
treue Freun-din geworden! So treu, — so wahr!
Nur schade, daß diese meine ein-zi-ge Freun-din
hin-ten in Ham-mel-hof sitzt!'

Hest du dat nich uk mit anhürt?"

,Gewiß hew'k dat hürt!" reep ic̄, „auweste hest
du dat uk hürt, wat oos Unkel daurtan säd?"

,Na, wat säd dei, dat schall mi doch wunnre?"

,Hei säd tau oosem Bottre, — auwe so ganz,
ganz lieske, dat schull woll nüm nich wiere höre, un
ic̄ segt je uk man blos tau di, Kadel, — denn mi
wär dat unangenehm, wenn dei ull Hester, wat hoch-
würden Tanten is, dat werre tau weiten kreeg un dem
gaure, leiwe Unkle int Klatte güng un em so eis
fründschaftlich auwert Gesicht rache deer, un hei nacherste
womäglich noch mit ne bleudige Striem auwe sine leiwe
ulle Glaz taum Gespött der Meesche rümme loope
müft; denn ic̄ glöw, wenn dei falsch ward! — Un
kief, daurüm laut uk man Kunibertkes Locke sitte, wo's
sitte — —"

,Nee, Haurschneere ward!"

,Na, denn minetwege, auwe — "

,Nu, vertell endlich meis wiere — "

,Also — Unkel säd: Dies Bisterweg, wat ehr
einzigst Fründin is, as sei segt, is dat nierträchtigst,

hochmeurigst Frugensmeesch, wat up de Wilt rümme loope deed. Un daurbi is sei graur son ull klatschig Hester, as min Ullsch! Ma — ic̄ for min Part dank Gott im hogen Himmelsthron, dat dei heere Wiewre nich so nau bi ennanner wauhne, un dat sei sic̄ man blos so all Tauhr eis von hier ut tau sein kriege!" —

"So, dat säd hei?"

"Tau, Kadelke, — auweste man so ganz lieske! — Un man nich, du hüllst uf din Mul, man nich, 'fe?"

"Na, gewiß doch, Gretke", nickföppte hei.

"Je, wo lang bliewe dei nu woll hier!"

"Mi dünkt, Tanten säd, bet Maundaug!"

"Na, wettst, denn ware sei woll Sünndaug all toop na de leive Bisterweggen feuhre!"

"Gretke, denn ward Haurschneere! — Hurra, hurra, — denn wies ic̄ dem ulle Sadraf, dat ic̄ kein Mamselfke nich bün! Denn is meine Ehre wieder gerehabilitieret, as de Trapper in dem Bauf segt, dat mi Uncle as Mitbringels gäwe deer!"

Un daurmit wippte hei flink as n' Eifatt¹⁾ werre in't Hus.

Sünndag kam heran.

Dat was en wunner — wunnerschön Winterdag.

Ich weit dat noch, as wenn't gisten weest wär; wi feuhrte Vormiddaug nare Kirch, — wiel dat Tanten sehr fromm was —

Bi'm ernsten Klang von de ulle Kircheglocke feuhrte wi in dat Dörp rin, in dem wi inparrt wäre.

Sünnerguld ergot sic̄ üm de Mure von de ulle ehrwürdige Kirch, goldig un greunlich schämernd mit hell upblizkendem Kruß reckte sic̄ de ulle Kirchdorm

¹⁾ Eifatt = Eichhörnchen.

wiet, wiet auwer de Hüser un Katens von't Dörp tau Höcht, as wull hei graurswegs in'n Himmel, — un teiknete sin Konture sharp af gegen den wulstelosen, blaugen Winterhimmel.

De Bööm un Gebüsich vom herrschaftliche Park un vor de Dhöre de Hüser wäre as oversägt mit Brillante.

De ulle ehrwürdige, düstre Tanne, dei up dem Kirchhof de Rauh von so manchem stillen Schleper, dei daur up dem Gottesacker lag, bewachte, seihge ut as Wiehnachtsbööm, up dei oos leiw Mutterke mit Diamantin beströgt Watt ruppe pust't herr.

Allens lag so still, so rauhig un friedlich daur: dat Dörp, de Kirchhof, dei ull ehrwürdig Kirch sülwst — — ach, dat was en wunner — wunnerschönes Bild, wat sick dunn deip in min Kinnerhart ingrauwe het, so dat ic't nienich werre vergäte kunn, sülwst nich bi all dem Haste un Fauge, bi all dem Dhaun un Arberen, in all de Mög un Sorg von de spätre Jauhre! —

Un nu güng't int Kirch, un de ull Herr Paster hull ein wunnerbaur Predigt, dei mi durch Mark un Bein güng, un as ich mi ümkeef, — dunn was mi all Fierlichkeit fleuten gauhe — denn daur satt Kunibertke, ich trugte mine Ogen kum, in de warme Kirch in nem grote, grote Fauthack un herr sine leive Muttre ehr Muff, in dei hei beer Hänn steckt herr — na, kopt un gaut, dat was en Bild taum scheislachen. — —

Taum Middag weere wi werre t'Hus; un dei Öltre beschlote denn bim Eeten, sei wusle up ein, zwei Stunne na Hammelhof seuhre, wiel dat Tanten doch all so veel na ehre „einzigste“ Fründin verblümt un uk unverblümt, graur as ehr dat am beste passt, fraugt herr. — —

As dei ulle Herrschafte sich taum Utseuhre praut
maufe wulle, güng oos Kadelke uf weg, un as hei
na ne gaure Viertelstunn werre kamm, dunn sach hei
so merkwürdig kumplett ut —

„Kadel=Bräure,“ säd ic, „nee, Meesch, wo let
di dat!“

„Icf bün nu im taunehmenden Maund!“ säd hei;
denn Herr Knapp herr em graur Daugs vörher den
Vollmaund un Niegmaund un uf den taunehmenden
tau verklauen versöcht, un as mi schient: uf mit Erfolg,
denn hei wennte jau sin Wissenschaft ganz nüdlich an. Un as hei dat so glickmeurch säd, dunn schlaug
hei sich so mit de flache Hand up de Oberschenkels.

„Na,“ säd ic, „wenn di man nich doch wat ward
astrectt ware — —“

„Ach, Grete, wat du di ümme ängst!“

„Na, wo schall dat denn nu ware — mit dem
Haurschniere?“

„Kumm, wille up't Äntebucht sitte gauhe, —
hier kunn oos süß am Enn wem belure; denn dei
Wänn heewe östens uf Ohre!“

Up de Äntebucht verklaurte wi oos denn dat
richtig, wo wi woll am beste Frölen Berta auwer de
Sied schaffe künne.

„Greten, wett'ft, ic mein, du wiest ehr oos Kar-
ninkes, un unnerdes schnier ic dem ulle Dämelklaas
dei Haur af — —“

„Je, auwe, — — wenn sei nu eiher mit dem
Befieken farig ward, as du mit dem Haurschniere — —?
— Wo denn —?“

„Grete, — de Schlotel steckt doch woll von buten
in de Dhör in?“

„Jau, — auweste — aha,“ säd ic, „Nachtigall,
ich hör dir laufen, aus das Bächlein willst du saufen; —

ich schall also uf woll up dei Aurt mit in'n Arrest
rin — ?“

„Je, Greten, so hew ich mi dat eintlich dacht, dat
is dei best Raut un tau Tweie is dat daur jo ganz
vergneuglich un plässerlich in; — un wenn hei kauhl
is, laut'k juch uf glieck werre rute — na, wat segst
du daurtau!“

„Je,“ säd ich, „dat is jo assens recht schön un
gaut, auweste mit dem Inspunne, dat will mi denn
nu doch nich recht in de Sinn.“ —

Dat herr ich nämlich noch so recht vom letzte
Maul her in Erinnerung, as oos Mutte mi, wiel dat
ich ümme so eigensinnig un bockbeinig was, uf allein
inschlaute herr, dat'k in mi gauhe schull.

„Ach, Gretke, nu weß doch nich so, kief, du ver-
darwst mi noch bei ganz Geschicht, wenn du dat nich
dhaue wist!“

„Nee,“ säd ich, „Kadelke, dat will ich nich, nee,
verleiwest laut ich mi de ganze Nauhmidag mit Frölen
Vertre inspunne, wenn't graur sin mutt!“

„Na, du büst doch'n vernünftig Frugesmeesch, —
dat vernünftigst, wat mi vörfaume is in minem lange
Lewen!“

„Na, denn, denn man tau!“ reep ich, denn mit
de Tied was ich nu uf all ganz Füer un Fett!

„Na, also denn afgemacht!“

„Gaut so — nu bliwvt' daurb'i!“ — —

Als wi werre vor de Dhör keime, dunn stünne
oos Öllre un Unkel un Tanten all am Schläre¹⁾ un wolle
graur upstiege; wi also rasch hen, — so flinks, as
Kadel ma graur in sine dicke Kledaunsche loope kunn,
un geiwe Adje-Händke.

¹⁾ Schläre = Schlitten.

Un Better Kunibert, genannt Crischan, stunn up
de Zement-Ramp un hült un bröllt in einem furt:

„Ich will mit! Nehmt mich mit — —!“

Un hochwürden Tanten krähgte ut ehrem Pelz rute:

„Berta, geben Sie dem Knaben eine Tasel Schokolade!“

„Wie Sie befehlen, gnädige Frau!“

Uf dat Veruhigungsmiddel hulp nisch. Un as
Frölen Berta em nu in ehre warme weife Arm nehme
wull, dunn kreg hei dat Strample un gaw ehr ganz
unverwands eis mit de Fust vor de Mauge, dat sei
ornlich upquirtscht un trög tummelt.

„Sei ein lieber Sohn, Kleinerchen!“ klüng dat
werre ganz sanft un sacht ut Tanten ehrem Pelz-
frauge rut.

„Ich will mit! Ich will aber mitsfahren!“ gröhste
hei blos noch düller los.

De Peer vor dem Schläre wöre all unrauhig un
fünge an tau schnörke un mit de Borderbein tau stampé.

Min Botte sach sich uſt all so verlangend üm
un süßzte:

„Ach, wärſt du doch eine Dogeblick min Jung, —
blos fiew Minute!“

„Kunibertchen, — mein lieber Sohn, — in unserm
Zimmer hinten am Ofen liegt eine große Tüte mit
Konfekt, — — aber Kunibertchen, nun sei auch — —“

De Peer, mutig un jung, sprünge hen un her, un
oos Mutte sach sich all de längst Tied ängſtlich üm.

„Kutscher, losfahren!“ reep min Botte im höchsten
Zorn.

Un in lange Sähe ſuſte dei Peer mit dem Schlären
los un ſuſte wiere vom Haauw runne.

Un Kunibert reet dat Mul splarrangel wied up —
un — hült nich mehr, denn hei was so verbast, dat

so wat los gauhe kün, auhn em; süß was sin leiw
Mutting ümme umkehrt un herr em mitnauhme, wenn
hei so dull hült herr, dat was jo recht fründlich von
ehr, auwe hüt herr ehr oos Botte kein Tied daurtau
lauter. Daur susse dei Schläre hen in de schneeige
Winterdag — un hier stünn Kunibert un reet dat
Mül up un schnappt na Luft; nee, so wat was em
denn doch noch nich in sinem Läwen vörkaume!

„Je ja, je ja, dat kümmt öftens anners as mit de
selge Fru!

Better Crischan schnuckste nu man noch so lies vör
sich hen, hei sach je nu, dat em dat Hülend nischt mehr
hulp, also worüm dat noch?

„Willst du dir nich mal unse Karninkens besehen,
Kuniberthchen?“ fraug Kadel ganz sanft.

Aha, dacht icf, — nu geht't an't Haurschnieren.

„Ja, aber — Berta muß mit!“

„Kann auch!“ reep Kadel vergneigt.

„Ich kaum uk mit!“ säd icf.

Nu ginge wi denn all toop in de Karninkestall,
un während icf Frölen Berten dei Lebensgeschicht von
jerem Karninke einzeln vertellte, tuschelte Kadel ümme
so lies mit Kunibert, un as icf mi eis ümkeek, dunn
blänkerten dem sin schwarte Dogen ut sinem Seutmelk-
gesicht so recht falsch un bößartig rut, as hei ant-
wort'te:

„Die beiden Frauensleut werden sich wundern!“

Aha, dacht icf, dei Fleig krüpt up den Leim.

Rutsch wod de Dhör taumauft un de Schlotel
ümdrehgt un astreckt.

Gaud so, säd icf tau mi un vertellte dei Lewens-
geschicht von oosem grote, blaugriese Buck, dem de Rott
dat ein Dog uitbäte herr, — un wenn icf dat Wort
Rott utsprak, denn füll mi ümmer Better Crischan in.

Mitlerwiel was min Wissenschaft denn uf utgauhe,
un Frölen Berta stüerte up de Dhör los un drückte
den Drücker runner.

„O mon dieu! Welch eine Überraschung!“ reep sei.
„Das sind gewiß wieder diese Richtenuze, diese beiden
Knaben gewesen? — Na, überhaupt euer Karl — —!
— Was nun?“

„Wachte¹⁾!, bet dat sei upmauke!“ säd ic̄ ganz
fort af.

„Kunibert! Karl! — Macht auf, — macht auf!“
reep sei dörch de Dhörriß.

Je ja, je ja, wo wäre Kunibert un Kadel? —
Doch gewiß all längst bim Frisieren! — —

N' gaur Stunn was woll so vergauhe, un ümmer
noch täunte wi, dat sei upschlute schulle.

Frölen Berta trommelte ümmer noch so af un
an eis ut Liewskräfte an de Dhör, un ic̄, ic̄ speelte
mit mine Karninkes. — —

Endlich schlot Kadel up.

„Dunner Ducken!“ reep hei, „na, nu heww'f juch
woll noch am Enn graur inspuunt!? — Dat füll mi
so mit eis in, dat ic̄ ganz un gaur in Gedanke dere
Schlotel ümdrehgt herr! — Sein Sie mich man nich
bȫs, Frölen Berta! Allens in reinste Gedanken ge-
schehen! Soll abersten auch nie nich wieder vorkommen!“
setzte hei in nem Hochdütsch hentau, dat Frölen Berta
sick de Ehren tau hüll.

Ach, Herr dǖ meines Lebens, — wat frööp da
hinner Kadeln rut!? — Kunibert — nee, was hei't,
ore was hei't nich? — Doch, hei was't. Nuwer wo
sach hei ut? Sin Haur was fort, so fort as bi Kadeln,
un denn noch daurtau up eine Stell länger, un denn

¹⁾ wachte = warten.

nauhfstre werre fort, — ach, un daur wās fogaur noch ne bläudige Streim up de witte Hut, daur herr Kadelbräureke em woll eis so utverseihens mit de Scheer rinne gnappt, wiel dat dei Jung nich still hüll. Un dat sach nu graur ut, un ich müfft daur ümmertau an denke, wenn oos Mäkes so in de Schaupscheertied 'ne Fahrsling mit ehre usle, ungeschickte Scheere dat Fell intwee klemmt herre.

Grischan foot sick graur so up de Kopp, — dat schrient em daur woll n' betzsche, — un säd ganz fründlich:

„Berta, sieh mal, ich habe mich von Beter Karl frisieren lassen!“

„Huh—h—h!“ schreg Frölen Berta up un greep sick mit beere Hänne in ehr falsch Locke, dat dei ull fossig¹⁾ Perrück dat russche kreg un ehr as son Cerevis up einem Ohr satt, „Herr Gott, was wird unsere gnädige Frau sagen! Kunibert, wie siehst du aus?“

„Rich wauhr, Frölen Berta, em let dat doch graur as'n Rott! Un noch daurtau as'n recht verhungert!“ reep ich daurmang un kün mi vor Lachen nich barge.

„Also Karl, du bist das gewesen, du nichtsnužiger Schlingel du —“

„Na, worüm passe Sei denn nich heter up up dat Kind Kunibert, daurüm sünd Sei je doch man blos na Krähgeborg mitnauhme wore!“

Na, sei antwurt't nu denn uf entsprechend, un nu würd dat son gruglich Larm in dem Karninkestall, dat de ull blag-gries Karninkebuck, dei Stammvotter von de ganze Familg, ut finer Wauhnstuw, de hei sick daur unner de Däl²⁾ buddelt herr, rute kam un n'

¹⁾ fossig = fuchsig. ²⁾ Däl = Diele.

ganz pickiert Gesicht meif; mi dünkt, hei wull sin
Hüsrecht in Anwendung bringe un de Strierende rute
schmiete, indeß schull hei nich daurtau kaum; denn
min Kadelke, dei noch gisten so klawk rert herr, von
wem hei dei Schacht freeg, wär em egaul, je, dei dacht
nu, as hei vor dei Fraug: „gließ ore nachher“ stellt
was, ganz anners, — hei kneep ut, un dat was uk
dat best; denn bekanntlich is Utriten in sone Fäll
ümmer dat Best!

Un dat ull dick Frölen Berta leip mit ehre scheis-
rutsche Perrück uk hinnerher — —

Na, dent icf, Ullschke, loop du man! Kadeln kriegst
du doch nich, denn dei kann ganz nierträchtig ut-
schäfftre, un wenn hei denn nich wiere kann, denn
klawwert hei up en Boom, hei kann jo klawre graur
as'n Up, un wenn hei bauwen sitt, denn kann Frölen
Berta daur unner stauhe un jümmle un bläfe, graur
as wenn ull Nimrod n' Katt ruppe jaugt het un mügt's
nu geen werre runne hewwe, dat hei's dod biete kann.

Na, un richtig — wurd dat nu uk nich noch so
verrückt?

Kadelke herr Frölen Berten denn uk richtig ornlich
ut de Bust mauft, un as hei sülwst nu uk nich mehr
recht utkniepe künnt un sine Dod vor Ogen sach, —
dunn boomt hei richtig up!

Un Frölen Berta stunn unne un reep:

„Komm runter, du ungezogener Schlingel, und
bekenne, aus welchem Grunde hast du Kunibert die
Haare abgeschnitten?“

„Wem brüft dat weite?“

„Ich will das wissen, damit ich dich deinen Eltern
anzeigen kann, wenn sie wiederkommen!“

„Tau fründlich — auweste — daur hew icf
gaur keine so grote Verlang nau!“ reep Kadel von

sinem hogen Platz hernedder un namm höflich sin Müz af; denn hei wüsst je uf all, dat Höflichkeit uf ne Tugend is.

Frölen Verte rert un rert un dröhnt un dröhnt, un nu herr's sick so heit loope un nu stunnis daur unner dem Boom in de Këll, un de Thän füngē an, ehr im Mul tau schnatre.

Is di graur gaut, mügt oos klein Jung woll denke, sett't sick so recht bauwen in de Keron von dem Boom breit hen, schlaug dei Bein auwer enanner un meik son Gesicht, as wenn hei so recht sehr veel Tied herr, un as Frölen Verte mit de Hänn in't Schört gewickelt noch ümmertau stünn un hochfeek un von frischem anfügung, em runne tau kumplementiere, dunn — je, dunn füng hei mit kräftige Stimm an n' Leed tau singe, — n' Leed, — wat em sin ull Fründ Wachs lehrt herr.

Na, dat mag denn uf woll nich graur von Rosen un Bergiszeinnich hannelt hewwe, — veel Gaur^s¹⁾, so denk ic mi, ward dei Singsang woll nich weest sin, — auwer wat Gaur^s herr hei oosem Kadle doch bröcht, un dat was: — Frölen Verta drehgt up de Hacke üm, schlaug de beere unschüllig utseihenden Kinneroogen taum Winterhimmel up, sett't sick de Perrück werre n' bethche taurecht, flüstert: „Unartiger Bube!“ un gung so schnell as't man irgend gauhe woll in dat Hus — —

„Ei — nu süh, Verteke! — dat Husmiddelke hulp woll?“ säd de Jung vor sick hen, as sei würklich ut Hörwier was, — rew sick vergneugt de rohren Füst, spiecht²⁾ sick in't Hänn un — — schnur—r—r

¹⁾ Gaur^s = Gutes. ²⁾ spiecht = spuckte.

sustē hei an dem schieren Stamm von dem ulle Pappelboom runner.

Nu stunn hei daur un treckt sick sin beere Hosebeinslings, dei bi de Rutschpartie hochschlippt wäre, werre runner, kloppt sick de Schnei von sinem Kettel un von de Unutsprechliche, grient as son Dickeup bi Niegmond un lottschit hinne dörch de Gaurenheck.

As hei so na zwei gaure Stunne werre t'Hus kam, dunn säd hei tau mi, hei wär bi Crishan Wachse weest, dei herr em eiergisten¹⁾ n' nieg Fleut ut nem Zägebuck-Hoon²⁾ versprauke.

Ick fragt em nu, of hei dem Ulle dere Street nich vertellt, un wat dei denn daurtau segt herr.

"Na, Gretke, het dei ull Mann sick auwerste daurower frögt, hei säd: ne betre Wiz hew'k all min Daug nich vernaume, nee, so wat Verrückts, blot üm dei Ulssch tau argre, rasierst du dem Jungs dat Haur as! Jung, ut di ward noch eis n' propper Keel, veranlaugt büst du dull naug dortau.

Un nu — nu will'k di uk for min Part n' Belohnung taukaume laute! Un daurmit langte hei sin ull klein Piep ut de Tasch. — Kief, min Jung, ut disse Piep rook ick nu all zött³⁾) söchsundreißig Fauhre, — nüm nich hett sei ansaute dört, — un uk nüm nich anners daurut rooke, — wiel dat'k keine einzigste Thäne mehr im ulle Mul hew, meik ick mi so vor fiew Fauhre up't Enn von de Spiz n' Dutt Schwingelheid, daurmit sick dat in minem Mul n' betische fast süggt, — süß feil mi dat Ding ümmer ut dem Mul; — na, also ut disse Piep, dei sick eigentlich noch vom ulle Marschall von Drausdow, dem vör dinem Botte Krähge-

¹⁾ eiergisten = vorgestern. ²⁾ Zägebuck-Hoon = Ziegenbockhorn. ³⁾ zött = seit.

barg höre deer, stammt, schallst du nu uf rooke, min Sohn!

Un daurbi keef hei mi so recht fründlich an, — un ick — ick feim mi vör as'n ull General, dei sinem König n' Schlacht gewunne hett un nu von em as Utteikning n' Orden anpeift friegt.“

„Kadelke, — du hest rookt?! — Würklich rookt? — Un hest du di denn gaurnich vor ull Wachse sinem sawwlige Heidproppe un sinem ulle Priemmul¹⁾ äkelt?!”

„Nee, Gretke — — —“

„Nee? — Rich meis vor dem ulle Heidproppe — na, ick bewunner dir!“

„Nee, ganz gewiß nich, daur heww ick gaurnich in dem Ogeblick an dacht. Ick frögt mi blot, dat'k dem ulle Mann wat hew tau Dank mauft. — Un bi an was ick noch so stolz, dat mi dis Utteiknung andhaue wood.

„Je un denn — denn schmeckt mi de Piep so seut, — nee, du glöwst gaurnich wo seut — — noch beter minem Geschmack nau as Kandiszucker!“

„Nee, so wat?!”

„Jau, un as ick bei Piep ut herr, dunn müßt 'k mi noch eis n' nieg stoppe —“

„Na, wo meifst du dat?“

„Hest noch ni nich seihe, wenn sick wem n' Piep stoppt?“

„Nee, so nauhbi noch nich —“

„Na, also, denn war'k di dat sage: du nimmst n' Handfull Tobak, stoppst dere in de Piepekopp un drückst ümmer mit dem Dume²⁾ nau, bet dat de Kopp binauh full is, denn rittst du di ne Schwewelstücke an, ore

¹⁾ Priemmul = Tabaksmaul, priemen = Tabak kauen.

²⁾ mit dem Dume = mit dem Daumen, Dum = Daumen.

schleest mit 'nem Füerstein Füer, un hüllst dat daur-
bauwe an de Tobak, un denn süggst du un süggst, —
bet dat die dei Dogen ut dem Kopp kaume, as bi ne
Padd. Je, un wenn de Piep denn nich im Schmook
is, — kief, — denn is's verstoppt!"

"So — ach! — Na, also, dat schmeckt würlisch
so as Kandis?"

"Je — na, — graur so woll nich, auwe mi
dünkt doch woll binauh so!"

"So — wett'ft wat, Kadel?"

"Na?"

"Je, du künnt ull Wachse meis säge — —"

"Aha, Schwesterke, — na, nu kief meis; — ic
glöw graur noch, du mügst ik woll meis ut ull Wachse
fine Piep rooke?"

"Tau", säd ic ganz Kleinlud.

"Na, ull Auip, wat hest du di denn eister auwer-
dere ulle Schwingelheidproppe un Wachse sin ull Priem-
mul so dull monkiert?"

"Je, Kadel, ic — ic dacht — —"

"Ach wat! Weiberzeug hat überhaupt nischt nich
zu denken, as oos Botte segt, — un ic mutt säge:
dei Mann hett recht, denn — —"

"Ach, Kadelke, nu hew di nich so udierch!¹⁾ —
Du sädst doch, dat schmeckt so schön — —"

"Na, gewiž idel fin! — Auwe dennoch! Wo würd
denn woll dei Utteiknung för mi bliewe, wenn du ik
ut ull Wachse fine forte Piep rooke würdst — —"

"Daurin hest du jo recht, auweste kief, — ic
heww je twaurst nich Haurschneere, auweste ic heww
ik dat minig daurtan dhaue, wiel dat ic mit Vertren
twei Stunne im ulle Karninkestall mit inspunt was!"

¹⁾ udierch = ungeberdig.

Wi dünkt, du bilst di noch grot in, dei Geschicht was vor mi vergneuglich!" reep ic̄, un daurbi was mi so ganz weik tau Maur, un dat Hülend was mi nähger as dat Lachen, wiel dat ic̄ kein Verlaubnis krecg, ut ull Crischer Wachse sine Heidproppen-Piep tau rooke!

Na, Kadeln, dei jo im Grunn n' gaur Jung was, würd dat nu denn doch leed dhaue, un hei säd:

"Gretke, hül man nich' ke, — wille meiste seihe, wat sich daurbi dhaun lett! Wenn du hübsch artig büst, denn war ic̄ ik̄ för di bi Wachse rere, denn up min Wurt giwt hei veel!" säd hei sehr stolz un sach mi ganz huldvoll lächelnd an.

Ik̄ was je nu ik̄ vollständig taufreire stellt, un nu seete wi daur un vertellte un vertellte un täuwte — auwe dei ulle Herrschafte feime un feime nich na Hus.

Un wi beer seite allein in de düstre Schaulstuuv — un Anne feimi ik̄ nich, wiel dat sei woll allermeest mit Trappe tau dhaun herr.

"Gretke, wett'st wat?" fragt Kadel.

"Na?"

"Je kief, wenn dei Usle noch nich ball na Hus kaume, denn — krup'k¹⁾) in't Verr un dhau, as wenn'k schlaup, — denn kaum'k hüt üm min Schacht rüm; denn dat dat n' ornliche Puckel vull affett', dat's gewiß!"

"Nee, Kadelke, — dat laut man üm Himmels Willen sin, — kief, — nu, nu heft du doch taum wenigste zwei Paur Höse an, — auwe denn, — denn heft gaurnischt up'm Liew, wett'st ik̄ dat?"

"Wauhrhaftig, Gretke, du heft recht, säker is säker! Ich behull min Büchse verleinwerst noch n' bletsche an!" Mit de Tied was't Alumbrot daur, wobi Frölen

¹⁾ krup'k = krieche ich.

Berta, dei bi oos all ganz driest am Disch satt, de Vorsitz führe deer.

Sei deer so, as sach sei oose Kadle gaurnich, — un töömt sich graur so bi as ehr Fru Prinzelpalin süster, — em schaniert dat allens auwer uf nich en Happen, — hei sach ehr uf nich, un för mi was dei Geschicht sehr spauffig.

Crischan satt daur mit ne grote wittseidne Zippelmütz, dei was in alle Fl ut Bottren sinem beste Schnuwdauk toop nähgt, sei was mit rohrem Cigarrnband insaut' un up de Spiz daur satt n' forsch rohr Troddel, dei sick uf unner Lüre seihe laute kunn.

Ick kunn mi kum dat Lachen hulle, as hei daur mit tau Platz kam, un as hei bim Dischgebett sine Töppel afnamm, dunn was min Fierlichkeet uf fleuten, — denn dunn sach ick, dat Frölen Berta em de grot Schmarr, de Kadel em mit de Scheer bibröcht herr, ornlich mit Schwenschmalt beschmeert herr, dat't man ornlich so blänfre deer, wiel dat' woll beter heile schull.

Frölen Berta waugte sich hüt auwer doch nich mehr an mine Braure ran, sei herr naug von em!

Glied nahm Aumbrot steif sei ehre ulle dußlige Junge int Berr, wiel dat sei denn doch nich ümmer mit em rümme tau heuren brückt, un Anne deer mit oos dat sülwig, — sei wull woll noch geen n' betzsche mit Knappe dere Maund anrallööge, — denk ick mi wenigstens so.

Hüt güunge wi denn uf ganz artig in't Nest, — süß gaw dat gewöhnlich ümmer Arger, — auwerste nu, nu kamm bi oosem Kadle denn doch de Angst vor Mutter ehrem Sadelgurt un vor Bottre finer schlanken Riedpietsch, dei all beer so niereträchtig weih deere.

Un ick müßt mi vörn Inschlaupen daur ümmer auwer fröge, wenn Tanten nu morge früh kauhl-

köppete, rotteköppig ull Jung tau seihn freeg, wat dei
doch man blos vor Dogen maufe würd, — sei müfft
doch graur denke, ehr Jung wär ehr auwer Nacht
utschutert.

Mit dem Gedanke schleip ic̄ in un dröömt de
schöne, faste Schlaup de glückliche, selige Kindheet! —

So herr ic̄ bet taum Morge schlaupe. Auwe nu
wast Dag wore. De Sünneschien blänkerte graur
werre so as gisten up dem witte Schnei, dat sach
akraut so ut, as wenn dei leiw Gott up en witt
Lauken n' paur Schäpelsdeil Brillante un Diamante
schürrt herr.

Ick was all tierch¹⁾ munter, auwer Kadel-Braure
herr noch kein Dogen nich, sondern schnorke noch im
seuten Droom.

Ick weckt em:

„Dei Ulle sünd all lang up! Treck di flinks
an — dei dick Hos von gisten!“

„Worüm?“ frang hei un reef sick, noch halsw im
Droom, sin ulle fründliche Schwiensoogen.

„Na, Kadelke, — wett'st du denn nich, wat hüt
woll losgauhe ward?“

„Nee“, säd hei ganz quic̄ un meik ein Gesicht,
as wenn hüt sin Geburtsdag wär.

„Denk meis an Kunibert!“

„Ach du Dunner Ducken!“

Wo slaug min Braure auwe ut de Fedre! Ge-
wascht, gekämmt, angetrefft un noch daurtau zwei
Büchse auwre nanner, — un dat güng allens so flink
un ielig, un süß herr em oos ull Anne ümme helpe
müfft! Na, fortüm, ic̄ wüfft gaurnich, wo mi geschach,
as'k em jo farig vör mi stauhe sach.

¹⁾ tierch = früh.

Ick drehgte mi nu noch so recht vergneuglich untausfrere, all in de frühe Morgestunn n' gaur Werk maukt tau hewwe, indem dat ick em vor einem Owerfall im Rechelsche beheurt herr, up't annert Ohr un schleip noch eis so recht fast in, het dat dei Herrlichkeit mit mi uf en Enn herr un ull Anne mi munter mauke deer.

Wat intüsche mit Kadel vorgauhe was, wüft ick uf nich. As ick in't Wauhnstuw kam, dunn seite daur all min Öllre un ehr Gäst, Frölen Berta un de Glazkopp Crischan mit inbegreepe, üm den Kaffedisch.

Un min Kadel, — je, de Bengel satt up Unkeln sinem Knei un plinkt mi ganz glücklich tau un meik von Gesicht, as wenn hei sin Schacht noch nich kregen her, — auwerste sei uf nich mehr in Utsicht herr. Denn süster wör hei doch woll nich so vergneuglich sick hoze laute?

Nee, ick mutt säge, dei Geschicht wunnert mi denn doch tau sehr, so dat ick binauh dat „Gun Morn“ säge vergäte herr, wenn Mutte mi nich mit nem sanfte Ellbaugenstoot an min Pflicht un Schülligkeit erinnert herr.

Un nu termaudbast't ick¹⁾ mi in einem furt den Kopp, wo de lütt Jung dat woll anstellt herr, dat hei üm dei Wams rümmre kaumre was.

Frauge mügt ick em hier doch nich in Gegenwaurt von alle Lüde daurnauh, — dat was doch uf am Enn vor em schanierlich, — na, ick drünk sehr deip in Gedanken mine Kaffe.

Durt nich lang, denn müfft dei Kutscher anspanne; denn Tanten, dei recht sehr unvergneuglich utsach, dremmelte all mächtig na Hus.

¹⁾ termaudbast't ick = zerbrach ich mir.

Ick leef mi nu nah Kadelke üm, hei was rute gauhe, — un nu kunn ic̄ em narnich werre finne.

As de Schläre all vor de Dhör hüll, dunn kamm hei mit 'nem knallrohen Kopp anstörrt, — em mag dat Voopen in dem ille dicke Tüg, dat hei sick all von morgen tau up all Fäll owerennanner treckt herr, ik woll fuer naug wore sin, — mit beere Füste hüll hei ne kleine Kast, der hei Uncle in't Hand drücke deer.

„Uncel,“ flüstert hei noch ganz uter Bust un Aurem, „Kief, du hest mi hüt Morgen, as'k Schläg von Vottre kriege schull, wiel dat'k mi an dinem Junge vergreepe hew, so in Schutz nauhme.

Kief, dat war ic̄ di nie nich vergäte! Un nu — je, un nu wull ic̄ di geen daufor danke — un nu füll mi dat in, dat du ümmer sone ille Rhemantismus hest, as sei dat nenne, un daur dacht ic̄ dauran, dat ic̄ meis wo hürt heww, dat Kärninkefell em uitrectt.

Uncel, dhau mi dere Gefalle un nimm min beere schwarte Büc̄k un legg di dat Fell up dat Liew, wenn du eis werre Weihdaug hest —“

„Jung, Kadel!“ reep Uncle daurmang, „du wist mi din berre schwarte Kärninke taum Fellastreken gäwe?! Nee, dat Opfer is mi denn doch tau grot! Nee, min Jung, dat kann ic̄ denn doch nich auwert Hart bringe!“

Un daurbi breirte hei sin Arm ut un Kadelke flatterte an em hoch un versteik sine Kopp an Uncle's breire Bust un schnuckst un säd:

„Uncel! Dat was jo din Jung, an dem ic̄ mi vergriep deer, un du hest noch for mi bi Vottre birrt; — un nu schull ic̄ di nich maul de Kärninkes gäwe? — Dei günnt ic̄ di man graur, min leiw ull Uncle!“

Un Uncle, dem blänkert'n hell Druppe in sinem truge, blage Dog, dei feil runne up Kadelkes kortscheeren

Blondhaur, un de Sünn von dem helle Winterdaug
daur buten, dei keek dörch dat Feester un leet de
Druppe hell up bliže. Un de Sünn strahlte hell up
dat edle Gesicht von minem Uncle un verguldte minem
kleinen Braure sin Kinnergesicht.

Keiner anners as ich het dit mit anseihe, —
auwer ich war dere Anblick — dere Mann un dat
Kind — un dere Sünneschein buten un binnen in minem
ganzen Lewen nich vergäte, un schüll mi dat vergünnt
sin, dat ich hunnert Jauhr up disse Ger rümme
frupe dört!

Un nüm nich as ich künne dat auhne, wo sehr
minem Braure dei beere Karninkes an dat Hart wusse
weere, wo hei dei for nischt up de Welt intuscht herr.
Sei weere em noch leiwer as dei Meerschwienkes, dei
wie früher eis herre.

„Na, nun Jüngke, wenn du denn durchaus nich
anners wiſt, denn war ich's mi mitnehme! — Auwe
schlachte? Nee, daurtau is din Uncle denn doch nich
de Mann; ich wills mi mitnehme, — un wenn Kunibert
meis recht artig un fletig in de Schaul is, denn dört
hei met ehr spele, un im Frühjauhr kümmst du un
Greten un besöchst mi, un denn kannst du uf glick
seihe, wo ehr dat bi mi gefüllt, un wenn nich jeres
taum wenste ein Bund taunauhme het, — denn
Kadelke, denn nimmst du's werre mit! — Nich, min
Jung?“

„Jau, Uncle!“ reep Kadel mit einem ganz seligen
Gesicht.

„Na, un nu hew veelen schönen Dank, min leiw
ull Jung, blieb ümmer gaud un brav, — na, un ver-
gät dine ulle Uncle nich! Un,“ sett' hei liefer hen-
tau, so dat ich dat kum verstaue künne, „Jüngke, wenn
min Fru di noch meis argert un du noch meis Lust

taum Haurschnieren verspürst, denn kannst du di uf
minetwegen Tanten sülwst vornehme! Wenn icf ümmer
son schöne Karninkes krieg, denn will'k di dat geen
verlöwe!"

Un daurbi keef em de Voß ut de Dogen.

"Icf war mi heuden, Unkel!" reep Kadel, „icf hew
naug dauraf, dat künne mi denn doch eis betalge¹⁾" —

"Na, Adjüs, Bälg!"

Hei gaw oos ne Fuß un güng mit sinem Karninke-
kaste ut de Dhör, denn sin Fru un Kunibert nebstdt
Frölen Berta seite all wollverwauhrt im Schläre.

Un as hei rute was, dunn füng Kadelke mächtig
an tau hüle, graur as dunn vor lange Tied, as hei
Erischer Wachse sin dod Meerschwienke wiese deer.

Icf güng tau em hen un drückt min Gesicht an
sine Voßtekopp un fraug:

"Segg, Bräureke, hüllst du üm din Karninkes, deet
di dat nu leed, dat du ehr weggevnt heft?"

"Nee, Greten, wiß un wauhrhaftig nich, — nee,
icf hül man blot dauriüm, dat Unkel son leiw Meesch,
son hartengaur Kael is."

"S," säd icf, „dat würd mi doch nich taum Hülen
bringe — dauräwer würd icf mi doch graur fröge!"

Un as icf dat säd, dunn keime mi sülwst de
Thräne, un icf wüsst doch nich worüm — —

Von dere Tied an stünn oos Bälg oos Unkel as
wat unerreichbaur Hohges vor de Seel. —

Nauhmiddaugs namm mi Kadel fründlich bi dei
Hand un säd:

"Kumm, Schwesterke, wille toop tau ulle Wachse
gauhe, du schaft nu uf dine wollverdeinte Lohn hewwe,
icf hew all mit em rert von wegen dei Piep!"

¹⁾ betalge = betrappeln.

„Kadelke, dat is gaur tau fründlich von di!“ reep
ich so recht angenehm owerrascht.

Un nu güngt ilens hen na ull Wachse, dei
graur sine Köhge un Zäge dat Middagsfaure ver-
abfolgt herr un nu so recht preißlich in de Sünn up
de Schwell von de Kauhstallsdhör satt, sin fort Piep
rookte un ut 'nem Hoon ne Fleut schnizelte.

Kadel bröchte nu noch eis min Angelegenheet vor,
un wiel ich dunn eis vor lange Tied mit hulpe herr,
em von de Strauf von wegen dem klemmte BUND
Stroh bi Bottre los tau birre, so gaw hei mi nu
denn uf ganz fründlich dei Erlaubnis tau rooke, wenn
hei sin Piep ut herr. Je, ich schull's mi uf graur noch
allein stoppe; denn dat hürte nu doch meis daurtau.

Na, ich stunn nu in Erwartung un perrte¹⁾ ümme
von einem Faut up den annern, un de grot schwart
Zäg, dei daur graur an de Dhör stunn, wat süster
min gaur Fründin was, kunn mi hüt uf nich eine
Dogebliek feßle, denn ich luert ümmer, dat ull Wachs
de Piep utrookt herr — na, mi wörd de Tied doch
gaur tau lang, dat de ull Mann daurup suge deer.

„Da, Gretke!“

Na, nu endlich! Ich hüll dei ull Piep mit Heid-
proppen un allem in Hännen! Je, un nu künnt
minetwege losgauhe.

„So, da hest du de Tobaksbüdel, — nu n' Hand-
vull rin, un denn mit dem Dume nauhstoppe!“ kom-
mandierte Kadel, dei je daurin all bewannert was.

„So is't recht! Noch n' Handvull!“ sad Kadel werre.

„So, nu noch eis recht fast stoppe“, sad uf ull
Wachs un floppte Füer mit sinem Stahl²⁾ un lär
mi den gläsenden Tunner up de Piep —

¹⁾ perrte = trat. ²⁾ Stahl = Stahl.

„So, Mäke, — nu rook!“

Na, nu was je dat Ziel von mine Sehnsucht erreicht, un ic̄ leet mi dat nich zweimal säge un füng an tau trecke un an tau rooke, dat son Qualm üm mi entstün̄n, as wenn dei arm Mann backt, as man so tau säge plegt.

Also, nu rookt ic̄, — indessen von 'nem Kandiszucker-Geschmack was man leider wenig tau verspüre, statt dessen beet mi dat up de Tung un de Roof treckt mi in't Oogen un in't Näs, dat ic̄ hauste un praukte müſt.

Auweste ic̄ dacht: man jo nist marke laute, — füß nehmens di de Piep am Enn noch weg un mäglich — dat de Kandisgeschmack noch kümmt!

Un hei schull am Enn noch kaume; — auwerste in ganz annre Aurt, as ic̄ mi dat in mine unschüllige Kinnerseel auhne leet.

Ich rookt je denn nu uf fürseutsch wiere un maukte gruglichen Damp, — mit eis wör mi dat so — so — na, ic̄ kann gaurnich so recht beschriewe: wo!

Mi weuhlt dat mit eis so im Liew. Aha, denk ic̄ noch so in minem Sinn, nu ward dei Kandisgeschmack, von dem Kadel dunn so veel meik, woll ganz gewiſſ kaume.

Auwe nee, — mi wör ümmer eigentümlicher, — so ganz annes. Mi schoot dat so geel vor de Oogen, — mi was so tau Maur, as müſt ic̄ beschwieme.

Na, denk ic̄, nu kümmt bei seut Geschmack doch woll ganz gewiſſ! —

Auweste daur kam ganz wat anners, — ganz, ganz wat anners!

Kadelke un uf ull Wachs, dei jere an 'ne Fleut schnizelte un mi woll for sehr gaud versorgt hülle, herre gaurnich up mi acht't.

Mit eis säd Kadel:

„Na, min klein Mäke, wo schmeckt de Piep?
Rich wauhr, as regen Randis, man nich?“

Un as ick em up sin fründlich Fraug nich Antwort gaw, dunn keek hei sick nau mi üm, un as hei dat Unglück tau seihn kreg, dunn reep hei:

„Gretke, Meeschkes Kind, wo lett di dat, du heft jo'n ganz lang witt Näs, un mi düntk, du beschwiemst mi hier noch vor mine sichtliche Oogne! — Her mit de Piep, denn dat büst du nich gewennt! Nee, mit Wiewertüg is doch kein Staut¹⁾ tau mauke!“

Un daurmit reet hei mi de Piep mithamt dem Heidproppe ut de Thäne.

Un ick, ach ick weit gaurnich so recht, wat mit mi vörging. Ick weit blot, dat ick mi inbielst, ick müßt dod, un ick füng antau beere, dat man son Aurt herr, un as ick: „Adje, Kadelke, grüß Bottre un Muttre un uk ull Unnre un Knappe!“ man ganz tägrich rute kreeg, dunn sackt mi de Kopp schegen de Stinn von de Stallsdhör, un ick müßt mi bräle — ümmertau, ümmertau — — —

Ull Wachs was nu upstauhe un was in de Stall hinkt un kamm mit 'nem kleine Bleckmaß²⁾ voll Wauter werre, dat ick utdrinke müßt.

Un wenn ick ne Schlück runne herr, denn weuhlt mi dat werre von frischem so im Liew un Kadel hüll mi denn de Kopp — un denn, je, denn brak ick mi werre, un Kadelke schreeg einmaul auwert annert:

„Dunner Missing, — ümme noch Stampfantüffle un Bottermelk!³⁾ — — Wat heft du hüt Middaug

¹⁾ Staut = Staat. ²⁾ Bleckmaß = Blechmaß. ³⁾ Stampfantüffle un Bottermelk = Stampfkartoffeln und Buttermilch (Vieblingsgericht der Hinterpommern).

auwe uk allens rinnestoppt! Dat muß eiste allens werre rut, süss ward di nich beter!"

So ging dat nu'n ganz Wiel! Un as'f mi eiste werre n' beetsche verhault herr, gaww mi ull Wachs de gaure Raut¹⁾), ma flinks nah Hus tau gauhe un in't Berr tau krupe un mi von Annre schwarte Kaffe infülle tau laute, — auwe üm Himmels Wille nich Muttre un Bottre tau säge, dat sin Piep an dem ganze Malöhr Schuld was! Ick kunn jo säge, ick herr im Middaug tau veel Stampantüffle un Bottermelk int Liew schlause!

Kadelke lücht dit nu denn uk in, un so kreeg hei mi uner de ein Flücht un schleep mi fürsorglich un langsaum na Hus, un twaurst up Ümwegen — hinne rümme durch den Gauren, wiel dat hei woll Angst herr, Mutte kün mi in minem Unglück tau sein kriege. Mi was allens egaul, ick stähnt man blot:

"In't Berr, in't Berr!"

Na, endlich herr hei mi denn uk richtig bi Annen assliwert, un dei stoppt mi nu denn in't Berr un füllt mi ümme Pott üm Pott schwarte Kaffe in un meik mi full Umschläg um den Kopp un säd sehr weise, graur dat sülwig, wat ick nu all lang wüst:

"Sühfst du woll, dat kommt von'n Piep rooken!"

Up dies Aurt ennigt for mi der Dag mit Angst un Weihdaug, dei doch hüt Morgen so recht sehr schön anfunge herr, un daurtau kreeg ick noch in nachtschlaupene Tied, so üm halw tegne rüm, ornlich wat hinne rup getellt, as oos Mutten nu glücklich daurhinner kaume was, wo sick dit Unglück herstammt.

Un dat was dei Dracht Schläg, dei hüt von Morgen tau for Kadeln bestimmt was!

¹⁾ Raut = Rat.

Je, woll — so geht dat öftens in diesse ver-
drehgte Wilt: dem Piepmatz, dei det Morgens tau-
tierch an tau singen fängt, frett Auwling de Ratt ganz
gewiß up!

Je — dat wären allens de Folgen von't Gaur-
schnieren!

IV.

De Aulsköft in Krähgebarg un de Folg daurvon.

Ne ganze lange Tied was nu zött dissem Er-
eignis vergauhe, — ne Tied, in der von oos beere
Bälg wieder nischt tau berichte wär, denn wi wäre
nu ümmer ganz absonderlich artig west, wiel dat
Unkels grotmeurig Benehme up Kadeln en ganz ge-
waltigen Indruck maukt herr, — un icf fann woll
säge, — up mi uf! Na, un vom Pieperooke wär icf je
nu uf kuriert up all un ewig Tied, un icf mutt säge,
dat icf dat bi dem eiste Versäuf hew bewenne laute —

De Tied rauscht nu unuphulbaur¹⁾ wiere, in
oosem stille Hus in dem kleine Dörp Krähgebarg markte
wi so ganz un gaur nich ehre gewaltige Flüchterschlag.

Kadeln un mi günge dei Daug mang Schaul-
arbeere un Karninke faudern still un gleichmäßig daurhen.

Un so vergüng oos dei Winter, het de Frühling
kamm mit Schwaulken, Sprein²⁾ un Störchen.

¹⁾ unuphulbaur = unaufhaltsam. ²⁾ Schwaulken, Sprein = Schwäbchen, Staar oder Spreen.

Im Gauren, in dere ulle verwillerte Beukenlauw¹⁾ ,
glick neben der Gedenktaufel for dei „unvergeßlichen
Freunde unserer Jugend“, satt nu Auwend for Auwend
dei Nachtigall un fleut' in langgezogene Töne; un
unner dem ulle Linneboom, an dem Graw von oos
Meerschwienkes, wo dei würklich ehr Rauh funne herre,
satt up dere Blank, dei wi Bälg oos daur hen bugt
herre, Auwend for Auwend Herr Knapp un keek den
Maund an, dat hitt, wenn dei graur am Himmel
stünn, un schegen em — na, wer graur Tied herr,
entweder oos ull klein Anne, ore Guste Schult, ore
uk de dow Marik, dat Stuwemäke — na, un öftens
uk dei Mamsell.

Un jere von dei veir Mäkes bild't sick in, dat sei
dei nächst an Knappe sinem Harten was; — auwer
je woll — dei ull Knapp, — dat was uk so ein — —

Un de Flere²⁾, duft't so leiwlich, un en geheimniß-
vull Lewen un Bewen herschte in de Natur — un
dat kunn keiner nich verstauhe, un dat kunn keiner
nich begriepe, — nee, dat kunn hei blos auhne —

Fau, dei ganz Wilt lag in blauge, duftige Weilchen,
— auweste endlich müßte uk dis dat Schicksal von
allem Irdische deile, uk sei verblaßte un sei verblöhgte
ebenso as all dei annerte leive, duftende Frühling-
finner!

Tulpe un Narzisse reckte bi oos im Krähgebarger
Gauren ehr Köppkes ut dem dunkle Schoot von de
ulle Mutter Er taum helle Sünnenlicht empor, dei
witt Blüteschnee von de Appel- un Birnbööm feil,
ackraut so as im Winter dei witt Schneiflocke, up Weg
un Steg, un endlich daur wiesten sick de eisten duftenden
Rosen —

¹⁾ Beukenlauw = Buchenlaube. ²⁾ Flere = Flieder.

Iau woll, dei leiwliche Frühlingsblümkes müßte
de Saumerblaume weike — un de Frühling dem
Saumer na den ewige Gesetze de Natur, denn dei
Tied was nu up schnelle Flüchten wiere cilt, — un
nu was dei Saumer würklich in't Land kaume.

Mittlerwiel hallt nu uk all Seezelang auwer dei
Filler, un de rik Gottesegen lag in dicke Garwen
toopbunne in de Stopple.

De Sünne gleucht vom Himmel runner, un de
Mähgers un Bienners was dat all mächtig heit unner
ehre witten Jacken, un dei Schweitdruppen lepen ehr
man so pieplings auwer de sünnerverbrannte Gesichter.

Auwer dennoch herrscht hüt lure Lust un Freud
unner ehr! — Un dei Grund von dis Freud, — je,
dei was der: — vor ne gaure Stunn was de ull
Vort, was vos ull Hofmeester was, vom Haun kaume,
un dei herr ne Breiw mitbröcht, den müßt Rieke
Fischers nah Paupebrög taum ulle Muskant Becker
dräge!

Je — auweste, ward so manch einer frauge, —
wat het dat mit de Fröhlichkeit von de Arbeeders daur
in de brennende Mauhmiddaugssünne tau dhaun?

Beel het't daurmit tau dhaun; — denn wenn
vos hinnerpommersch Bengels un Mäkes wat vom
Musfante höre, denn füllt enn ümmer dat Danzent
in, un — wenn sei gaur noch daurtau in disse Fauhrsst
ied im Auct wat von Musfante vernehme, denn —
je, denn, — denn denkt dat Rackertüg je doch alloop
an ganz wat wunner — wunnerschönnes, — un dit
wunnerschönste, wat dat för ehr giwt, is un bliwt nu
doch meis de Auktköst!

Na, also: — danzt schüll nu würklich ware, un
dat ball — schon am nächste Sünnawend, un hüt
was Maundag.

Bet daurhen würd je woll dat Koon taum In-
seuhren drög naug sin, — falkeliert min Botter, —
un wenn nich, na, denn blew't ewen noch n' paur
Dang länger lege, denn schaurt dat je uk wiere nischt,
— danzt schull ware, — up all Fäll! — Wenn blos
dei ull Muskant Becker mit sine Kapell Tied herr, un
sin ull Klarnett gaut schmeert wär!

„Ach, wenn hei doch kunn!“ sad Rieke Fischers
unnerwegs ümmer so vor sich hen, as sei den Weg
na Paupebrög lang güng.

Un daurbi full ehr n' ganz probaut Middelke in,
um glick tau weiten, off hei kaume kunu. Sei sett' te
sich also gemäichlich up de Meilenstein, tippt mit dem
Finger einzeln up de Knöp von ehr witte Jack un fraug:
„Kann hei — kann hei nich — kann — kann nich!“

Un je weniger dat Knöp wöre, je iliger würd
ehr dat mit dem Zellen, un as sei de Letzte betaste
deer, sett' te sei dem: „kann nich!“ noch hentau:

„Dat wir de Düwel!“

„J dü meines Lewens, Rieke, Mäke, daur wär jo
noch en Knop hinne an der Schört¹⁾, an der du noch
gaurnich dacht hest — na, auwe sei seuhlt denn doch
so lang an sich rümme, bet dat sei em finne deer.

„Kann!“ reep sei vergneugt. „Na, denn is't
man gaut!“

Daurmit stunn sei up, nam ehr Hultüffle²⁾ in't
Hand, wiel dat sei barft³⁾) beter loope kunn un so
güngt rin na Paupebrück, dat ehr de Haur up dem
Kopp simmte un dei Lür, dei ehr begegnete, glöwte,
sei wär up dem Weg, üm den Dokter taum Schwaur-
franke tau haule.

¹⁾ Schört = Schürze. ²⁾ Hultüffle = Holzpantinen.
³⁾ barft = barfuß.

Un würlisch! Hei, — was ull Becker was, künne!
Un dis Botschaft was denn uk for dei annerte jüng
Lür, — ull denke bekanntlich rauhiger ower so wat, —
Grund naug, dat de freudig Stimmung anhüll un
dei Arbeet noch eis so finks von de Hand güng!

Uk von oos Bälg würd dei Sünnauwend sehn-
süchtig erwacht', denn wi wäre je uk man wat einfach
un so recht bescheiden in oose Ansprüch. Bergneugen,
as Stadtfinnen dat nich anners kenne, gaw dat for
oos wiere nich, denn Danzstunn wäre dunn bi oos
up dem Lann noch nich Mod, — un wenn uk —
oos Üllre würde oos schön lücht' t hewe, wenn wi
na so wat Verlang wiest herre — — —

Nu was dat auwe mit de Tied un mit de Tied
doch Sünnauwend wore.

Früh Morgens schon, so as dat uk maur graur
up de Hofdeinst klünnre¹⁾) deer, feime denn uk all de
Mäkes, um de Danzsaul regen tau mauke.

Bi dem Wort Danzsaul mag sich nu woll so manch
ein inbille, dat dat von fin Timmer was, womäglich
noch mit Pakett un twintigarmig Kronlüchters von de
Deck runner, — ach, nee 'ke, — so fett siedelt Luchs
nick, — nee, dat was man blot en Konboom!

Dos ull Hofmeester herr denn nu Fidrik Schröres
un sin zweitüllsch Dochter Kalin (dei nauhstre noch de
versaupne Timmerling friege deer), dei nu hüt nauh-
middag dem Herre dei Kron bringe schull as Ehren-
jumfer, as man dat nenne deer, mit dem Utschmücken
von dem Boone betrugt. Un allens wat recht is, dei
beere Mäkes meike ehr Sach extra, so dat nauhstre,
as't würlisch los güng, gauruich tau sein was, dat

¹⁾ up de Hofdeinst klünnre = auf den Hofdienst klingeln.

dat in Würklichkeet man blos'n Konbaune un kein richtig Saul was, so veel was allens in Greun hulle.

Na, also wi beere Bälg hulpe denn uk bi dem Utschmücken redlich, wi leipe fletig as de Ameiskes hen un her, — icf hault alle Vinnfaurem toop, dei'k man irgend finne künne, un Kadelke, dei meik sick uk mächtig angenehm bi dei beere Mäkes.

Ball satt hei bauwen inne Birke un Tanne, um ehr greun Telgen astauschniere, ball schemert sin ull hell Vorstekopp bauwen up dem Voone von irgend einem Balke runer, dat hei daur, wo dei ull hülten Kerolüchter vom vörichte Fauhr hänge blewe was, dem mit Greuns umwickle un mit Licht verseihe wull.

Na, fortüm, — oos Kadelke was hüüt gaut annert=half Mann un so recht in sinem Fett!

„Nee,“ säd Fidrik Schröres mit eis tau Kalin Bortse, „nee, wat is dat blot fore Jung! — Nee, würklich — icf mutt mi doch gaur tau sehr auwe dere kleine Bengel fröge! Wat dei blot anstellig un flink is! — Kief, daur lüppt hei hen, üm Haumer un Nägels¹⁾ tau haule, — dei Jung, dat's würklich n' Jung, dei het allens un dei wett uk allens. Ach, wenn dat doch min Jung wär!“

„Jau,“ füll dei sogenannt Kranzjumfer, Kalin Borts, in dis Lowred up Kadeln in, „dat mücht icf uk, — je, wo dat doch so is, wenn man mine kleine Hann, dei so binauh mit em glick ult is, daurschege ansühht, nee, dei Unnerscheid is doch gaur tau grot. Jau, icf for min Deil tuscht glick mit sine Muttre, — un mine Klenste, wat Frizze is, gew'k ehr uk noch tau! —

De, auwe Fidrik, Mäke, dat helpt all nist, du

¹⁾ Haumer un Nägels = Hammer und Nägel.

mußt mi meis min Kranzgedicht auwehöre, dat ic
hüt Nauhmiddag uf am Enn nich noch hache bliewe
dhau!" — —

"Na, Fidrik, wat en sehr gaur Mäke was, wär
denn uf glick inverstauhe, un Kalin langt denn ehr
Konzept, dem dat von butem all doch so recht sehr
schwart un knitrig let, ut de Tasch.

"So, nu man tau, Kalin!" säd sei un neihm dat
Poppier in't Hand.

"Na, nu man los, — also ic stauh hier nu
graur as nümm nich annes as din Herr vor di, na —?"

Kalin stellt sich nu uf mit dem Bessensteel in de
Hand vor ehr in Positschon un leggt nu los:

"Heut bringen wir den Erntekranz
Mit Ruhm und Dank — und — und —"

"und Singen", säd Fidrik.

"Und Singen, — weil Gott der Herr im Sonnenglanz
Die Ernte ließ gelingen! — Die Ernte — ließ — gelingen — —"

"Im Frühjahr sah's gar traurig aus", hulp
Fidrik werre in.

"Im Frühjahr sah's gar traurig aus — traurig aus —
Gun Dag uf! — —"

"Auwe Kalin, du kannst je noch regen nischt, also:

Im Frühjahr sah's gar traurig aus,
Die Felder waren nackt und blos!

Dat ,Gun Dag uf' kümmt noch lang nich!"

Nu füng Kalin werre von frischem an:

"Im Frühjahr sah's gar traurig aus,
Die Felder waren nackt un blos,
Es schien, als wär'n wir all verlor'n, —
Gott hat uns wieder von neuen erkoren.

Gun Tag uk!
Wi hewwe harkt unse acht,
Krüzwies un twas — —"

„Ach nee, Kalin; dat hitt:

Wi hewwe harkt unse acht,
Wi hewwe harkt sehr un sacht!
Rogg liggt im Taß
Krüzwies un twas.

So, nu segg dat noch eis nau!"

Un Kalin Worts füng werre an, un de Schweit
blänkerte ehr all ornlich so up de Stirn:

„Wi hewwe harkt unse acht,
Wi hewwe harkt sehr un sacht!
Rogg liggt im Taß
Krüzwies un twas.
De Hauwer het gaur Woppe,
De Döschers ware em woll kloppe; — —
De Flaß — de Flaß — —"

„De Flaß het gaur Quäst — "

„So, nu laut man, nu weit ic̄ wiere:

De Flaß het gaur Quäst,
Dat is de Fruge ehr allerbest! — —"

„Ich wünsch — " säd Fidrik Schröres werre vor.

„Ich wünsch unserm Herrn ein gedeckten Tisch,
Auf alle vier Kanten ein gebratnen Fisch,
Un in der Mitte ein Kann mit Wein,
Wobei er un die Gäst recht lustig könn'n sein — —"

„Und zu diesem Erntekranz — "

„Ach jau, so wärt", reep Kalin —

„Und zu diesem Erntekranz
Gehört ein fetter Hammelichwanz!
Und eines hab ich noch vergessen,
Zu'n Hammel muß man Zuur—ken essen — —
Muß man Zu—urken essen — — muß man — —

Meines Lebens, Fidrik, ic̄ hew doch süß sone an-
schlägsche Kopp, nee, ic̄ säg, wo güng dat doch man!"

"Ich wünsch unser gnä Fru ein schwarzseidnes
Kleid —"

"Ach, richtig, so wär't —

Ich wünsch unser gnä Fru ein schwarzseidnes Kleid,
Dazu die beste Gesundheit.

Ich wünsch unserm Frölen Gretken en hübsches Penal
Un später en schmucken General.

Ich wünsch unserm Jung-Herrn Radel ein hohen Hut
Un später eins sein eigen Gut,

Un einen Degen in seiner Hand,
Damit er kann fechten fürs Vaterland!"

Nu wischte Kalin sic̄ anwe würlich mit ehr blau
un rot striepte Schört de grote, grote Schweitdruppe
von de Stirn, un mi dünkt, düller herr sei doch uk
woll nich bim Rogg-Inseuhren im Laß schweite künnt.
Als sei dit so recht unsäfer toop stamerbuckt herr,
säd Fidrik so recht mitleidig:

"Kalin, Mäke, — du bliwst jo bim drürre Wort
hacken! — Nee 'ke, nu sett di man noch en betzsche
still in't Eck un lehr man noch n' Enn utwennig.
Nee, so geht dat denn doch nich, süß sette sei di as
Kranzjumfer af. Du wett'st jo, dat du so wi so all
wat wac̄lig up dinem Poste stehst, wiel dat du all
wat ult büsst. Un wenn du nu hache bliwst, — du
wett'st daur sünd weck, dei di dat mißgünne, dat du
dem Herre dei Aukfranz bringst.

"Ic̄ krieg dat Utpuzend hier uk naug allein farig —
sett di daur still in't Eck un lehr noch eis ornlich auwe!"

Mah dissem wollgemeinte Raut füng Kalinke ganz
jämmerlich an tau hüle —

Ach, un ic̄, ic̄ herr uk nich en Happe Mitleed
mit ehr, un blot daurum, wiel sic̄ dat jo recht narsch

anhöre deet, wenn en ganz ungebild't Meesch, so as
Kalin doch was, hüst.

So satt dat ull Mäke denn nu un lehrt un
hüst un lehrt werre — un dat drei geschlaugne
Stunne.

As Fidrik dunn noch eis auwehört, dünn güngt —
dat hitt, so tämlich.

„Na, Gott sei Dank, Kalin, nu geh't! Nu, will'k
di auwe noch wat säge: icf war mi hüt, wenn du
upseggst, ganz in dine Nähgd hulle, un wenn du hache
blivst, denn verlaut di up mi, denn help icf di in, --
icf kann dat nu all vom Tauhöre! —

Auwe wunnre deet mi dat doch, dat du so schwaur
lehre last. Icf vor min Deil weit dat nu all vom
Tauhöre utwennig!“

Un endlich was dat Utpužen vom Danzsaul trecht
wore, un wi müßte all veir säge, dat dat ganz wunne-
hübsch utsach.

Nu wast mittlerwiel Middaugstied wore; wi beere
Bälz herre hüt vormiddag kein Schaul hett, wiel dat
oos Schaulmeester dicht vor de grote Schaulsifstatshon
vom Zupperdente stünn un nu noch de ganze leiwe
lange Dag mit de Dörpbälz Katchismus, Gesangbauk
un dat ull nierträchtig ull Einmauleins inextre müßt.

Rauhmiddag herre wi ik kein Schaul, wiel dat
dei Aufkost all üm Klock veire rüm losgauhe schull.

Anne müßt oos denn nu oose Sünndaugskledautsche
antrecke, wiel dat'w doch nich mang dere gepützte Lüre
rüme loope schülle as de kleine Farkens.

Kadelke herr ne blage Matroseantog an un sach
so fin ut, as wenn hei up de Frieg güng.

Icf for min Deil was hüt man wat schlecht weg-
kaumie. Icf herr man en ull witt Kleed anfrigt, ut
dem icf unnewarts mit mine Beine all en ganz Enn

rute feim, wiel dat ic̄ upstunns ganz mächtig im
Wassen begreepe wär, un min Mutte mi doch am
hütgen Daug nich min ganz gaur witt tau dissem
Volksfest spandiere wull; — nee, worüm uf, dat was
je lang gaut? Daurtau was min leiw Mutterke n'
veel tau verständig Fru, dei allens toop hüll un ganz
genau wüst, wo veel Drehgers taum Dhauler gehöre.
Un ic̄ hew ehr dit nauhste, as̄'t anfung verständig
int Wilt tu kiken, nich naug danke künnt.

Un nu trög tau de Aufköst, von der ic̄ jo ver-
telle wull.

Schegen halwe veire treckte ull Becker denn uf
richtig mit sine Bann int Dörp rin; un 'ne ganze
Höz Bälg her em all uplurt un bröchte em n' Bivat
un gaw em unner Schriegen un Bölkens dörch't Dörp
dat Geleit; auwerste ditmaul wäre wi beed utnauhms-
wies nich mit daurmang, as̄ süster bi ähnliche Ge-
legenheeten, wiel dat'w oos hüt entschieden tau de
Herrshaft rekne müßte un oos ümmer n' recht huldboll
Gesicht ineuwte, wiel Kalin Vort oos dat hinnerbröcht
her, dat ehr Votter up oos beere for jeren einzelt en
Hoch utbringe wull. Na, dat frazte oos denn ganz
gewaltig, wenn wi oos dat uf nich marke seete, — —
nee, blos nischt marke laute! Worüm uf dat!

Mit eis hörte wi (wi seete jo all lang in Er-
wartung up dei Ding, dei daur kaum schülle vor de
Husdhör) son affereten Tön von de Musik tau oos
rower weihe un Kadelkeleep in't Stuw un schreg:

„Votte un Mutte kaumt! Nu kaum'e's, nu kaum'e's!“

Wi nu also alstoop rute up de Zementramp vor
de Husdhör, — un würflich, — daur feime's all
antrekt:

Vorup Kalin Vort mit ne lange Stauffork in
beere Hänne un bauwen schwankte ne wunneschön Auf-

kranz ut Ähre un Konblaume hen un her, un de Wind spelte mit de rohren, witten un gullnen Peppierstriepen un weichte de bunten Bänner innanner, dei dauran anbröcht wäre.

Un schegen Kalinre güng Line Kreugers, dei uf ne Kron up de Fork tau dräge herr, dei auwerste naullen Bruf mit up dem Konbaune nauhme würd.

Un hinner dere beere Mäkes kam ull Becker un de annert Musfante, un denu dei ull Bort, de Bottter von de eiste sogenennte Kranzjumfer, — un denn in bunte Reih jerer mit nem bunte, bunte Struß¹⁾ ut Tügblaume²⁾ vor de Bost all dei Lür ut dem ganze Dörp, vom ulle achtzigjährige Grözke an bet taum kleenste Balg, wat man graur loope kunn, — i wat rer ik, weck künne noch gaurnich eis loope, dei herr Mutter upem Arm, as Teiken von ehre Würd.

Un de Musik spelte daurtau den Cheral: Nun danket alle Gott, un unner disse Klänge rückte sei in hellen Hoop vör't Herrehus!

Un nu güng de Fier los, Kalin Borts steg mit ehrem Aufkranz up de Fork de Stuffte von de Zementramp hoch un stellt sich bass vor oose Bottre hen un segt nu ehr Gedicht an, wiel dat Fidrik Schröres sic in ehr Nähgd dremmle deer; un alles was müskestill un horkte tau, as sei sad:

„Heut bringen wir den Erntekranz
Mit Ruhm und Singen,
Weil Gott der Herr im Sonnenglanz
Die Ernte ließ gelingen.
Im Frühjahr jah's gar traurig aus,
Die Felder waren naakt un blos,
Es schien, als wär'n wir all verlor'n, —
Gott hat uns wieder von neuen erkoren.

¹⁾ Struß = Strauß. ²⁾ Tügblaume = Zeugblumen.

Gun Dag uk!
Wi herwe harlt unse acht,
Krüzwies un twas — —
Wi herwe harlt sehr un jacht — — —
sehr un jacht — — —

"Nu bliwvt Kalin hucken!" säd Kadelke nich
alltau lies, so dat sei ümmer bestümmer würd un
all Vorsäge von Fidrif Schröres nich hülp.

Na, dei Fidrif, dat was denn en reslut Frugess-
meesch, dei sprung de Stufste hoch, gab Kalinre ne
kleine Stot mit dem Ellauge, namm ehr Fork un
Kranz af un säd so recht fründlich tau ehr:

"Hull eis, laut mi eis, — ic kann't uk."
Un nu füng sei an, während des Kalin schege
ehr stünn un mit nem ganz rohre Kopp tauhörte:

Gun Dag uk!
Wi herwe harlt unse acht,
Wi herwe harlt sehr un jacht!
Rogg liggt im Taß
Krüzwies un twas,
De Hauwer het gaur Woppe,
De Döschers ware em woll Kloppen.
De Flaz het gaur Quäst,
Dat is de Fruge ehr allerbest!

Ich wünsch unserm Herrn ein gedekten Tisch,
Auf alle vier Kanten ein gebratnen Tisch,
Un in der Mitte ein Kann mit Wein,
Wobei er un die Gäst recht lustig kön'n sein.
Und zu diesem Erntekranz
Gehört ein fetter Hammelschwanz!
Und eines hab ich noch vergessen,
Zum Hammel muß man Turken essen!

Ich wünsch unser gnä Fru ein schwarzseidnes Kleid,
Dazu die beste Gesundheit.
Ich wünsch unserm Frölen Gretken en hübsches Penal
Un später en schmucken General.

Sch wünsch unserm Jung-Herrn Kadel ein hohen Hut
Un später eins sein eigen Gut,
Un einen Degen in seiner Hand,
Damit er kann fechten fürs Vaterland!"

Un dunn gaw sei minem Bottre de Kron runne
un güng mit ehre Fork werre trög mang dei annerte
Lür, as wär nist nich gescheihe.

Un de ull Bort langt in de Tasch von sinem
gaure schwarte Auwendmauls= un Kinnelbiersrock (— de
bilöpig gesegt all recht blank un fütrig utsach, wiel
hei'n all oft anhett herr, denn de Borts wäre n' ver-
mehrsam Aurt, un daur was all Dogeblick wat los —),
un hault sich mit veele Umständlichkeit ne düchtge
Buddel Bramwien rut, schwenkt sei eis in't Höch't un
reep mit lure Stimm:

"Unse Herr soll leben! Hoch! Hoch! — Un aber-
mals Hoch!"

Un dat Volk bröllte as unklauk un ull Becker meif:
"Täteretä—ää—ää!"

Ull Bort drunk eis ut de Buddel, dei denn im
Kreis rund güng, un denn reep hei von frischem:

"Unser Fru soll leben! Hoch! Hoch! — Un aber-
mals Hoch!"

"Täteretä—ää—ää!"

Un wiel dat de Flasch werre rund güng, flüsterte
Kadelke mi tau:

"Baß up, nu kaum ic, segt de Hanswurst!"

"Nee," reip ic, „eiste kaum ic, — de Dams sünd
ümme de vönnste!"

Un de ull Bort reep werre:

"Dos Jung-Herr Kadel soll leben! Hoch! Hoch! —
Un abermals Hoch!"

Un Kadelke schreg am allerdüllste.

"Täteretä—ää—ää!" meif de Musit werre.

„Sühst du woll,” flüsterte Kadel, „ich kaum doch noch lang vor di — wenn ich all n’ ganz Wiel ut-
spiecht hew, — denn — denn künft du eiste!“

„Un oos klein Frölen Grette schall lebe! Hoch!
Hoch! — Un abermals Hoch!“

„Täteretä—ä—ä!“ — —

Min Botte säd en paur fründlich Wör un be-
danlt sich for all dei gaure Wünsch un gaw de Hoff-
nung Utdruck, dat hei dies fröhlich Fest noch recht oft
mit sine Lüre fiere künnt.

„Becker, nu scheit los!“ schreg de ull Bort werre,
dei sich hüt so ganz as Vergnigungsdirekter un Fest-
ordner vorkamm.

Nu sette dei Musik in ne langsame, recht, recht
langsame Walzer in, un Botter nam Kalin Bortse an
ne Arm un gung mit ehr de Stufste¹⁾ von de Zement-
ramp runner, un up dem ulle Rausstück vor oose
Husdhör daur scheeste hei mit ehr hen.

Ull Bort freeg oos Mutter unnre Arm, un as
hei sich dennauh so sacht im Tackt mit ehr drehgte,
füng hei ehr de schöne Walzer vor:

„Du — du — liegst mir am Her—zen,
Du — du — liegst mir — am Sinn!
Du — du — machst mir viel Schmer—zen,
Weißt nicht, wie gut ich dir — bin!“

Denn hei herr sick vörher bi sin Hochschriegen eister
ornlich Courage drunke.

Un all dei annerte danzte hinnerher. —

As dei ein Walzer tau Enn was, dann günst in
bunte Reih hoch up den Konboone, dei nu dank Kalinre
un Fidrike un uk oose Möhg as’n allerliebst Danz-
saul utsach.

¹⁾ Stufste = Stufen.

Na, dat würd je denn uf von alle Siede nau
Kräfte bewunnert, un wi veir Beteiligte wäre denn
nu uf nich wenig stolz.

As nu de Peleponnäs, as't ull Bort ümmer säd,
glücklich tau Enn was, dunn güng dat Danzend denn
eister so recht an, dat dat man son Uurt herr.

„Nee,“ säd Kadelke, dei in mine Nähgt stünn,
mit eis tau mi, „Kief meis, wo dem ulle Borte dat
doch verrückt lett, un wat hei blos vor verrückt Fraze
schnitt! — Kief meis daur — —“

„Ach,“ füll ich em nu in't Red, „Kadel, ich will
di meis wat säge, mit di rer'k noch lang nich. — Uf
noch nich, wenn du dreimalt utspiecht hest!“

„Worüm?“ fragt hei, un steckt sin unschülligst
Gesicht up.

„Daurüm!“ reep ich — un wennte mi fort af.
Nu mügt hei je uf woll sin Unrecht insehe, leet
sich auwerste nischt marke.

Wieldeß danzte dei Lür ümmer düller, — rechts
üm — links üm, un denn schassierte's uf meis n' Enn
un drehgte sich unner dem Schnuffdauf¹⁾ rüm.

Un de am meiste danzte, dat was oos Schaus-
meester, de Herr Knapp, un ich mutt säge, dat sach uf
am beste ut. Un hei möhgte sich ümmer wechselwies
üm dei ull dow Marik, ull Annre, Guste Schulste un
Mamsellre, un dat leet so, as wenn hei's all veir
friege wull!

„Je, dat leet so, — auwerste as ich all segt
hew — Knapp, dat was uf so ein!“

Kadelke, dem sin Rerend von vorhin nu woll mit
de Tied leed wore was, denn hei langwieste sich je
ümmer auhn mi, kamm tau mi ranne un füng ganz

¹⁾ Schnuffdauf = Taschentuch.

ßläglich an astaubirren. Ma, un daur kunn ic̄ denn
uk̄ nich so sin, denn ic̄ langwielte mi auhn em uk̄ all
de längst Tied.

Als wi nu eiste werre mit oose Angelegenheet im
Schiere¹⁾ wäre, dunn günde wi in de Gaure, in't
Ruhbeere²⁾, un denn — je, denn benutzte wi de un-
bewachte Ogeblick, oos en paur recht rotbäckt Äppel
vom langseute Boom tau haule.

„Klötre's all?“³⁾ fraug ic̄ em, denn dat was
ümmē Muttens Teife, dat sei riep wäre.

„I nee, dat graur nich, auweste — —“

„Wenn sei dat nich dhane, denn dörwe wi sei jo
nich äte!“ säd ic̄.

„Ach, wer brückt dat tau weite Kriege? Dei beere
Ulle seihet jo nich, dei sünd jo up'm Boone un danze!“
reep Kadel un gaw mi von sinem Äppel tau biete.

Un as ic̄ daurin beet⁴⁾), daur feil mi dei biblisch
Geschicht von Adam un Eva'n in, dei ic̄ meis lehrt
herr, un ic̄ dacht so in minem Sium: is man gaut,
dat hei mi biete let un dat ic̄ em nich herr daurtau
uprert, denn süß wör dei ganz Geschicht graur so as
mit Eva'n, denn kreg ic̄ dei ganz Sauce uttaubaueren, —
un mögliche, wenn't Unglück graur wull, am Enn noch
Schacht bauwen in, wenn dei Geschicht graur an de
grött'ft Glock keim.

Indes — bi dem eine Äppel bleuw dat durchaus
nich — —

Rauhstre drünke wi denn mit oose Ulle Kaffe, un
Auwends dörte wi noch eis bi'm Danzen taukieke.

Ku füng dei Geschicht an, anisant tau ware, wies
dat dei Reels meest alle so stark dreiviertel duhn wäre.

¹⁾ im Schiere heißt so viel wie im Klaren, in Ordnung.

²⁾ Ruhbeere, Stielbeere = Stachelbeere. ³⁾ Klötre's all? =
klappern die Kerne im Häuschen schon? ⁴⁾ beet = biß.

„Kadelke,“ reep ic̄, „nee, kief doch meis ull Schultsch an, dei will ümmie so geen danze, un wiel nüm nich künmt, haulst sei sick ehre eigne Keel, un dei kann doch kum noch up sinne ulle scheine Beine stauhe!“

„Wo?“ fragt Kadel. „Nu seih'k em. Ach, du dunner Mieskatt nich noch eis, wat is dei Keel blot besaupe!“ säd Kadel-Bräureke, un nu keeke wi Beere ehr nau:

Sei gaw sick de grot möglicht Mēuh, mit em in Tritt tau kaum, auwe nee, dat was bi'm beste Wille nich möglich, hei danzt up sin Aurt Hüppelpolka un sei Walzer! Un ic̄ mein, — wenn ein sin ganz Lewen lang rauhige, langsaume Walzer danzt, un de anner Hüppelpolka, — je, denn — denn kaum sei nich eiher beer in ne Tritt, bet dat sei upphöre mit Danzen!

Un so uk hier. Wat sei was, Mutte Schultsch, dei stunn mit eis still, keek em so recht fründlich in't Oogen un säd mit 'nem ganz glücklichen Gesicht:

„Mann — ic̄ glöw, du hest all tau veel!“

Un hei sach ehr so glücklich au un lacht un säd:

„Tau, — Mut-te-ke, mi — mi shient — dat binauh — uk so!“

Un dunn wull hei ehr ogenscheinlich ne seute Fuß gewe, — verfelt's auweste un schoot heizelkopp auwert Bänk — un daur lag nu de lang Keel so ganz kleinke untreue Auf un künnt sick nich rücke un nich röge.

„Schlag, wo blew dat Ding, säd Bur Strenz, as hei'n Schumklut verschlucht herr!“ reep Fritz Türk un schlept Botter Schulte untreue Auf rute.

„Ic̄ herr mi doch tau sehr auwer dit Schauspill fröge müht; un nu auwerlegt ic̄ mi, wat woll hei, Schult, segt hewwe wör, wenn sin Ullsch taum Bispill tau em segt herr:

„Botte, du büſt en ull Schwien, wo kannſt du
di so fürchterlich besupe?“

Off hei denn uf woll versöcht herr, ehr 'ne Fuß
tau geve? — Un ic̄ beantwurt' mi min Frag mit
Nee! — Icf glöw, denn würd hei fuchtig wore ſin!

Un ull Mütter Schultsch, dei füng an, mi von
wegen ehre Klaukheet tau imponiere up en ganz ge=
waltig Aurt, un ic̄ säd tau mi: Greten, säd ic̄ mi,
wenn du eis grot büſt un heft ne Mann, un dei be=
ſüppt ſich, denn lett'ſt du di gaur niſcht nich marke, —
nee, denn ſegſt du verleiwerſt ganz as Mütte Schulten:
„Mann, ic̄ glöw, du heft all tau veel?!”

Je, dat herr ic̄ mi dunn fast vornauhme, un
wenn ic̄ bet nu her noch nich daurtau faunie bün,
dat tau ſäge, — je, denn liggt dat ganz gewiß nich
an mi, — nee, ganz gewiß nich, denn liggt dat blos
dauran, dat ic̄ bet nu her noch keine hew, tau dem
ic̄ dat ſäge kann, — einfach daurüm: wiel ic̄ ümmer
noch unverfrieget bün!

Wat Knapp was, dei herr denn nu richtig ein
unnre Huw un würd von Biertelstunn tau Biertel=
stunn ümmer duhner. Un endlich was hei ſo, dat hei
nich mehr wüſt, wat hei toop rert.

Un nu ſat hei ſchegen ull Annre un fraug ſei,
off ſei ſin Fru ware wuß, un dei feuhlt ſick ornlich
geschmeikelt un kreg ſo recht jugendlich Rose up de
Wangen.

Rauhſtre ſat hei werre ſchegen de dowe Marif
un säd ehr, dat hei's von ganzem Harten leiwit un
fraug ſei uf, off ſei ſin Fru ware wuß; un uf ſei säd:
„Tau!“ ebenjo as vörher ull Annre.

Was dat nich nüdlich?

Na ne Wiel kam uf Crischer Wachs up de Kon=
baune. Un Kadelke güng tau em hen un säd:

„Votte Wachs, du kümmst je so laud? Worüm dat?“

„Je, min Jung,“ säd dei, „min Kauh was frank wore, un daur müßt icf nu so lang bi sitte.“

„So — ach, dat deet mi leed, — is dat nu all en bitts¹⁾) beter?“

As hei nu ne befriedigend Antwort kreg, güng hei mit dem ulle Kauhhirt hinne dere Aßchlag, wo dat grot Fatt Bairisch Bier tau allgemeine Benutzung uplegt was, un daur fünge sei denn beer an Beir tau drinke, un Kadel roolte ümmertau ut dem Ulle fine Piep mit dem Heidproppe un feek denn uf so as un an eis üm't Eck, off oos Mutter uf woll wo in Sicht wär; auwe nee, dei satt daur schen oosen ulle Schäper, dei ehr daur richtig annaugelt herr un ehr ne lang Geschicht vertellte, up weck Aunt hei tau fine Fru kaumme was, — un wat hei doch för'n gaur Fru frege herr, veel beter, as hei dat eintlich verdeint, denn hei wär in fine Jugend doch n' recht ull lierelich Keel west.

Ra, un oos Kadel dei drünk hinner dem grote Beirsatt ümmer ne Ganze up ull Wachse sin speciell, obschonst hei dat Beirdrinken nich gewennt was, denn hei was je eintlich noch nich rute ut de säute Welt.

Un icf feek uf öftens meis so scheif, — nich so as min Braure tau oose Muttre röwer, nee, icf feek man blos so scheif nah Crischer Wachse fine Piep, dei Kadel mi hen hüll un daubi säd:

„Mäke, wißt du uf meis?“

„Nee“, reep icf un schürrt mi vor Ekel, denn dem ulle Beist mit dem grote Heidproppe up de Spiz mißtrugt icf zött jenem schöne Mauhmiddaug, wo mi dat noch so fürchterlich begriesmule deer.

¹⁾ en bitts = ein bisschen.

Na, auweste min Kadelke drünk ümmertau Beir
un qualmt uf daurtau un redt so mächtig kruß, dat
ich mi tau sehr owe em wunnre müßt. Mit eis
säd hei:

„Greten, nu hew'k mi auwe wat idel Fines
utdacht!“

„Na, daur bün ich denn doch ganz gewaltig
nieschürch¹⁾ up, wat nu woll jung ware ward!“

„Nee!“ reep hei, „dat seg ich noch nich. Tis
noch nich an'ne Tied, auweste paß up, kaumē deed dat
hüt Anwend doch noch — —“

Ich stunn nu also n' ganz Tied lang in Er-
wartung un teuwt, wat daur woll bi rut kaumē würd.

Endlich was grot Danzpaus un de Lür seete all
toop up de Bänke un verpuscht' sic, — dunn würd
mit eis dat, wat ich längst erwart' Herr, Würflichkeit.

Kadelke sprung up, tappt sic sin Beirglas, wat
hei biher gesegt woll all veel öster, as sinem kleine
Kopp gaut was, utdrunke herr, bet an ne Rand vull,
nam ull Wachse sin Piep in de linken Hand, güng mit
fastem Schritt up ull Muskant Becker tau, dem hei
wat taufuschle deer, un dei em denn uf verständnisvull
taunicke deer.

Na, dacht ich bi disse Anstalte, — wo nu!

Dunn klawwert dei ull Jung up ne Staul, dei
em taunächst stünn, schlaug mit de Piep dreimal lud
an sin Beirglas, dat't man so klüng, un reep wat hei
im Liew herr:

„Geliebte in dem Herrn! Geliebte Festgenossen
un Bräures!“

„Na, nu war verrückt!“ säd Hanne Bulwans un
reet dat Mul sparrangel wiet up.

¹⁾ nieschürch = neugierig.

„Nee, wat is't fore Jung!“ säd ull Wachs vull
Stolz tau Botte Borte, „nee, kiek, wo hei sick mauke kaun!“

„Da ihr mich,“ feuhrt hei mit sine Red in gröttstem
Pathos furt, „in meiner Schwester Gretken heut die
Ehr anthatet un uns ein Fisfat zu teil werden ließet,
drängt es mir, euch dafür zu danken! Un so mauk
ich mi denu Luft! — So als min Botter mal eins
vod is, un ic hier Herr up dissem Hauw bün, —
denn — denn geb ich euch all acht Daug eins Lust-
köst! — Vivat Hoch! Hoch! Un abermals Hoch!“

„Täteretä—ä—ä—ä!“ meik de Musik.

All Lür reete dat Mul up un wüzte woll nich,
wat sei daurtau denke un daurtau säge schülle.

Taum groten Glück was oos Mutter man allein
up dem Boone — Botte was graur meis runne
gauhe, — sei kam nu auwer piel up ehr wiesnäste¹⁾)
Junge los, kreg em hinnewarts bi't Schlafitte, sett'te
em up't Deel un — schlaug em ritsch, ratsch mit de
Buten- un Binnensied von de Hand vor sin vorlud
Mul, dat de Piep em vör Schreck ut de ein un dat
Beirglas ut de annre Hand füll, un schlepte mit
em af —

„Greten, kumm!“ reep sei mi tau.

So günst runner vom Danzboone.

Na, un was sick nu denn ereigne deer, daurower
schwigt min Höflichkeit, — dat was so wat mit 'nem
Sadelgurt — — —

Un Sadelke künne doch noch heisfroh sin, dat oos
Botte nischt dauraf tau weiten kreg!

Natürlich würd hei nn glick, as hei up dei Aurt
besorgt was, in dat Verre stoppt — un ic tau Ge-
sellschaft uk!

¹⁾ wiesnäste = naßweisen.

Dat was dat Enn von de deufwürdige Ausköst —
for vos wenigstens! —

Annern Daugs kamm dat Nauhspill — twaurst
nich for vos, auweste doch for oose Schausmeester.

Knappe wäre nu uk woll, as hei eiste utnüsselt
herr, sin Sünne infalle, un nu schürrt hei sin Hart
sinem Frünn, wat dei Buer Krengert was, ut.

„Meesch,“ herr dei segt, so vertellte sich dei Lür
wenstens nauhstre, — mit anhürt hew ic̄ dat graur
uk nich — „all beed kannst du ehr doch nich friege, —
dat müſt du doch inseihe, — also mauk di man up't
Strümp un gauh ut Krähgebarg, je eiher, je leiwer!“

So herr Krengert segt, un dat was en gerökert
Kopp¹⁾), dei sick all oft in sinem Lewen in son un ähn-
lich Länge besunne herr.

Min Knapp leet sick dat also gesegt sin, kam noch
densülvigen Dag um Urlaub bi sine vorgesetzte Behörd
in — un reeste af, mit veelen gauren Wünschen bepackt!

Hei säd taum Ajscheed tau ull Alnre, hei keim
in veir Wäken werre, un sei schüll man von ehre heim-
liche Verlövung vorläufig noch nümm nich wat säge,
bet dat hei werre trög wär von sine Rees, dei hei in
Familjeangelegenheete mauke müſt.

Marife bröllte hei datsülvig in't Øhre, — un
de beere Frugeslünd würd de Ajscheed von em jere up
ehr Aurt doch so recht sehr schwaur, un sei hülte beer,
dat de ull Spiebach, dei unner oosem Gaure vorbi-
floot, ornlich anschwelle deer.

Un as hei nu würflich weg was, dun seite dei
beere arme ulle Brür daur un wacht' te un wacht' te,
bet dat sei schwart wöre, — auweste Knapp keim un
keim nich werre!

¹⁾ gerökert Kopp = Ausdruck für einen gerissenen Menschen.

So na Verloop von 'nem halwe Jauhr kreg
denn meis min Botte ne Breiw, worin Knapp em sin
Verlowung mit 'nem schwaur ricke Buermäke an-
zeigte der.

Na, nu güng denn en grot, grot Hülen un Weh-
Ilaugen von Sieden de beere verlautne Brür los, dei
doch ümmer im Stille noch hofft herre, hei schull
werre faume.

Herre sei bet nu her noch nich wüft, dat hei's
her sitte laute, denn wüftet sei dat je nu ganz gewiß!
— Na, fortüm, sei wäre all Beed krüzungslücklich un
bildte sich noch in, dat sei grot wat versümt herre,
wiel dat sei dere ulle liereliche Schaulmeester nich
frege herre.

Na, ich mutt säge, glücklich wär doch kein von
ehr mit em wore; denn als ich in spätre Jauhre meis
werre von oosem frühere Prezepter höre deer, dunn
müßt ich vernehme, dat hei sich dat Supen ümmer mehr
angewennt herr, — un denn werre n' Wiel lauter
würd mi de Kunn, dat hei sich up de Kinnelbier von
sinem fösten Kinn dodsaupe herr!

Mien Gott, dei arm Fru! — Wat herr dei nu?
— Kein Brot, wiel dat hei all ehr Gild dörcht Görgel
jaugt herr, — söß kleine Kinner — un feinen Mann! —

Wi Bälz wäre nu also dunn en paur Daug na
de Auffkost oose Tyranne los wore, un dat was oos
graur recht un leiw, nu könne wi je unbehinnert ne
ganze utgeschlauhene Dag dat dhaue, wat wi süß man
ne halve herre dhaue könnt.

Nu güng denn for oos würklich en ganz herrlich
Lewen an.

För de Dörpbälz würd nu von bauwen heraf
de zweit Lehrer ut dem Nachbaurdörp dagdäglich schikt,
dat hei dere Künre Unnerricht gaw, bet dat en nieg

Lehrer in Knappe sine Stell in Krähgebarg insett' wird (wat allerdings sehr lang Wein herr, wiel dat dei Schaulmeesterstell man sehr hungrig was!).

Also dis jung Schaulmeester kam den Morgens tau Faut an un güng Middaugs werre weg.

Wi beere Bälg herre bi em all Mirrwäf un Sünnauwends Rauhmidags Schaul, wiel dat wi doch nich all tau sehr verwillre schulle. Nuweste — wi verwillerte doch!

Morgens ganz tierch, so as uss Wachsen sin Fleut tau höre was (taum Teiken, dat hei nu mit de Vürköge un Bäge up dat Brauk trekt), denn güng't all hen nah oosem Bägestall, denn leete wi oos Bäge rute, — mittlerwiel herre wi de Karninkes affschafft un up Crischer Wachse sine Raut leiner daurfor Bäge anstellt, wiel dat veel rentabler wär, as hei sad, — na, un denn güngt mit nam Brauk un Middaugs eister werre trög; — un Rauhmidags werre hen un Auwling werre trög!

Na, frang ik de Vür — schall en Bälg daurbi nich verwillre?

Dit Bergneugen güng denn nu mit Utnahm von Mirrwäf un Sünnauwend all Dang, dei de leiw Gott ware leet, bet veirtegen Dang na Micheil — un dei Tied was for oos all Beed graur nich taum Vorteil, denn wi lehrte nischt wieder as Dummtüg, — un Kadelke ergaw sich noch besonners dem Pieprooken, wat hei jo bet up hüt un disse Tag noch so in de Angewohnheit het.

Na, oos gefeil dit Lewen denn ik ganz mächtig, un ik dacht nu je woll, dat müßt ümme so bliewe, — auwer nee!

„Es kann ja nich ümmer so bleiben
Hier unter den wechselnden Mond!“

hung Guste Schult — un dat was en klauk Mäke, sei
schüll ück würklich recht behulle.

Eines schönen Daugs was Kadel unverseihens bi
sine Rumströperie in ne Torfkuhl falle, un wenn ich
nich so mächtig herr blare¹⁾ künnt, wodurch ich Lüd
ranne raupe deer, denn wär hei ehrlich verdrunk.

Na, dit künnt jo minem Botree natürlich ik nich
verborge bliewe, wiel dat em sin Jung for dod in't
Hus drauge würd.

Dose gaure Muttre was de Schreck so in't Knaufen
schaute, dat sei'n ganz Wiel frank lag.

Zött dere Tied brött min Botter nu auwe up'm
Draukeeg, un wat daubi for oos Bälg rute kam, dat
schull mi ball nauch klaur ware.

Eines Vormiddaugs, daur keim ich graut in't
Wauhnstuw, as Botte de Schriewfere vor sick up den
Disch schmeet un säd:

„Süh so, segt de Buer, wenn hei danzt het, —
Mutte, gauh nah Hus, bethaule war ik!“

Un min gaur Mutteke satt nich wied af un stoppte
Kadeln sin Büx, dei hei sick gisten im Kampf mit
dem usle stötige, grise Bägebuck terreten her, un süsszte
daurbi so ganz hartbrend.

Ick denk noch so in minem Sinn: wat het dei
Ullsch woll noch lang tau süssze, — dat Leiven is doch
so wunner-, wunnerschön! un keek ehr so fraugwiß
an, — un dunn schlaug sei ehr truge brune Ogen
nau mi up, un ich sach en Drupp daurin blänkre,
un dies Drupp was en Thrän, dei de Mutterlein ehr
utpreßt herr, un dei feil runne up Kadelkes ter-
reten Büx.

Ick sprung tau Höcht un slaug ehr um de Hals:

¹⁾ blare = jähren.

„Min leiw, leiw Mutteke, segg, wat hülst, was
is di?“

Un sei — sei drückt mi fast an ehr Hart, as
wenn sei mi ni nich werre laute wull un flustert lies:
„Min leiw, leiw Kind!“

Un nu vertellte sei mi denn, dat dat nu nich
anners gieng, dat ic un Kadel nu up't hog Schaul
müsste, dat doch noch wat Vernünftigs ut oos würd,
denn t'wär nu hog Tied, denn so verwillerte wi ehr
denn doch regen¹⁾ tau sehr, un lehre deere wi je uk
nich en Happen, daurüm herre sei Beed sick dat ut-
dacht, ic schüll in'n fin Panshon na Stettin, un
Kadelke na Paupebrück up dat Gymnasium.

Nu füng ic denn mächtig an tau hülen un tau
jammere, — graur so, as wenn mi oos Botte 'ne
kleine Melkhän uttrecke wull, — un dat Enn vom
Leer was, dat oos Botte mi in't Gnick tau hullen kreg
un ic mi de Stuwendhör von de annerte Sier befieken
müszt, — auwe hät mein ic, dat wär nich regen Bos-
haftigkeit von dem Ulle, — nee, dat was alles blot
daurüm, dat hei fin eigen Rührsamkeit verbarge un
nich in finem Entschluß wankend ware wull.

Na, also, daur hulp nu kein Muspizend, — taum
nächste Umtreckermin müsste wi weg!

Dei Affschied von allem, wat wi leiwte, würd oos
beere Bälg nu denn uk ganz gewaltig schwaur. Na,
wat shall ic daur noch veel auwe rere, — wenn ic
mi dunn all mit Schillern besaut' het un de Jungfru
von Orlans lese herr, würd ic ganz gewiß in ein Hoon
mit ehr stött un mit ehr raupe hewwe:

„Lebt wohl, ihr Berge, ihr geliebten Tristen,
Ihr traulich stillen Thäler lebet wohl — —“

¹⁾ regen = rein.

Ich was auweste durchaus noch nich so wiet, undaurüm feil mi Affschied denn uk lang nich so poesievull ut, — auweste mi was't, as wär't en Affschied for't ganze lange Lewen — un minem Kadel-Bräureke uk!

An einem ille griesgrämliche Oktoberdaug, t'was en Were, von dem man segt, dat dat taum Affschied nehmen graur dat richtig is, güng't nu denn uk richtig hen na Paupebrög, wo eister min Kadelke affett'i würd, — un denn güngt up't Iserbauhn — hen na Stettin.

Ach Gott von Krähgebarg! Wat würd dat for ne Wirtschaft!

Na, ich will auweste hier de fründliche Leser nich wiere uphulle mit all dem Jammer un Elend, dei lossgüng, as ich von mine beere leiwe Ollre Affschied namm — —

Allmählich würd ich mi auweste uk mang all de annre kleine Bälge ganz wollbefinne, as ich de eiste Affschiedsschmerz glücklich overwunne, auwe mit dem verfluchtigen Hochdütsch reren, dat was denn nu för dei Taufkunst min schlimmst Oheil; un de Unkenntnis in disse Hinsicht draug mi denn uk glied de Naume: „Hinnerpommersch Gaus“ in, wogegen ich mi denn auweste doch ganz eßlich stemmt, indem dat ich nu denn in minem uterwähltesten Hochdütsch folgendes fund un tau weiten gaw:

„Ihr alte dumme Bälge, wie könnt ihr mir so sagen, wenn man mein Bruder Kadel hier wäre, denn wollten wir Beid euch vertobacken¹⁾, daß euch das Nahrend schon vergünge!“ — —

Auwerste mit de Tied un mit de Tied würde wi ooss denn doch mit ennanner inlewe, un dei kleine Mäkes

¹⁾ vertobacken = verhauen.

wäre denn uf ganz gant un würlich ganz fründschaftlich tau mi, so dat ic̄ mi ower nischt nich mehr tāu beklange herr.

Un as wi Wihnachte tau mine eiste Ferge in all veir Himmelsschegende utennanner günge, dünn trennte wi oos alloop mit nem recht harrlische: „Auf Wiedersehen!“

Je, — nu kūnn ic̄ je woll noch wer wett wat allens berichte von dere Street, dei wi Mäkes denn in de Banschon angäwt hewwe, — auwerste mi dünkt, dat hört doch woll annerwegens wo hen, ic̄ wull jo hier doch man blos von Kadelken un mine gemeinsame Erlewnisse berichte!

Auweste wenn sich dei fründlich Leſer am Enn mit minem Geschriewels befrünne schüll, — je, denn ward dat jo doch uf woll noch nich graur aller Daug Auwend sin, denn würd ic̄ mi ganz gewiž dei Chr nehme un min Erlewnis ut de Banschon taum beste gewe, — auweste eister: wille ſeihe, wat hier up kūmmt! —

* * *

De fründlich Leſer möcht nu viellicht taum Schluß noch dere Wunsch hewwe, tau weite, wat ut all de Lüre wore is, von dere ic̄ fo biher in mine Geschicht vertellt hew, un mi dünkt, ic̄ kann uf woll ganz gant Utkunft dauräver gäve.

Also — min beere gaure ille Ölre befinne sich jo, Gott sei Dank, ümmer noch fo halweg un wauhne hüt un diſſen Dag noch in ehrem Krähgebarg, auwe min Grossing is all sehr, sehr lang dot.

Min Unkel, wat mine Mutter-Braure-Sohn was, dei het for oos alle veel tau früh starwe müfft! Wi hewwe em alloop sehr betrurt, denn hei was en Mann, as man em up diſſe arme Ger woll mit nem Fernglas fäuke mutt.

Sin Fru, — wat hochwürden Tanten was, — is
em denn uk ein paur Jauhr daurup folgt, daur hulp
ehr kein Uptöömen un Findhaue, dei Dot reet ehre
Lewensfaurem ratsch af.

Un Kunibert, dei was all zwei Jauhr nau dem
schöne Winterdaug, as Kadel em dat Haur schneet, eine
bösaurtige Krantheet taum Opfer falle, wiel dat sin
schwack Körper keine Werrestand beire kün.

Wo Frölen Berta mitsaminst ehre ulle fossige
Perrück blewe is, dat hew ick uk meis wüst, de Raum
von ehrem Domjil is mi auwerste aßhunne kaume.

Dos ull Anuke friegte denn en halw Jauhr, nauh-
dem wi beere Bälg Krähgebarg verlaute herre, ut reine
Langewiel eine tau ehr im Üller veel beter as Knapp
passende Wittmann, mit dem sei an ehrem Hochtieds-
daug, dei oos tau Gefalle, dat'w daur doch uk wat von
afkriege schülle, in't Österfurge leggt würd, — toop
binauh einhunnert un twintig Jauhr ult was!

Dei annert verlauten Brut, oos dow Stuwemäke
Marik, het denn uk na Afloop von de Truertied um
de versapne Schaulmeester, noch ehr Deil frege; —
i'is jo bekanntlich kein Pott tau scheif, dat sick nich en
Deckel daurtau finnt!

Ull Crischer Wachs un uk de ull Hofmeester sünd
all beed dot un lege nu in selge Rauh up oosem ulle
kleine Krähgebarger Kirchhof.

Schaulmeester Knapp, dei het also up dei schreck-
lich Aurt, — as ick vörher woll all segt heww, —
de Lepel schmiete¹⁾ müfft — —

Je, so is einer nah dem annre weggauhe!

Un wenn nu wem na dem Held von mine

¹⁾ de Lepel schmiete = den Löffel werfen, bedeutet soviel
als Sterben.

Geschicht, minem kleine Kadel-Bräureke, frauge schüll,
denn kann'k em mit gaurem Gewisse sage: „Kein Bang
um em! — Unkrut vergeht noch lang nich!“

Un as ic̄ dit Lezt schriewe deer, klickt hei mi
auwert Schuller, denn hei is graur hier tau Besäuk,
un segt:

„J, Gretke, — mi dünkt, mit mi is dat doch woll
noch beter wore, as sick dat eister bi all de veele
dumme Streef, dei ic̄ dunn nauhstre up dem Gym-
nausium maukt hew, anleet.“

„Tau,“ säd ic̄, „daur magst du uk woll Recht
hewwe!“

„Auweste,“ seggt hei dunn un klickt mi so recht
schwienplitsch an, graur so as früher, „Gretke, nu heßt
du binauh allens vertellst, auwe worüm vertellst du
denn nich dei Geschicht, as du dunn eis mit de Post
verreese deerst, un du — —“

„Ach, Kadel,“ antwurt' ic̄, „Meesch, mauk mi
nich noch argerlich; — denn künne ic̄ je woll am Enn
noch as Gegenstück dei Geschicht von di vertelle, dei
Geschicht mit dere — —“

„Nee, dat laut sin!“ reep hei ilends.

„Na, also, — fühst du woll, Kadelke; — denn
weß man ganz taufreren, wille man in dissem Bauf
owe oos daur aff schwiege, — for dei annerte Geschichte
leg ic̄ später viesslicht noch en Bauf spraut an, hüt
hew ic̄ mi dei Fingern all ganz stiew schrewe, — un
denn — dat wäre je denn kein ‚Kinnerstreef‘ mehr!“

M122083

PT4848
N47K5

Nereze, Margarete.
... Kinnerstreek.

M122083

PT4848
N47K5

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

